

# Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv

Cov Qib Kawm K-8

Tus Khauj CDS 10-62331-6007009

Terry M. Hirschfield, Tus Thawj Tuav Tsev Kawm Ntaww/Thawj Xib Fwb  
thirschfield@orangepreparatory.org

3530 South Cherry Avenue  
Fresno, CA 93706  
(559) 237-0437

[www.orangepreparatory.org](http://www.orangepreparatory.org)



## Koog Tsev Kawm Ntawv Ntawm Tuam Ceeb Txiv kab Ntxwv

3530 South Cherry Avenue Fresno, CA 93706 ▪ (559) 237-0437 ▪ [www.orangepreparatory.org](http://www.orangepreparatory.org)



## Tus Thawj Xib Fwb Cov Lus

Tsev Kawm Ntawv Qib Pib Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv lub hom thiab cov tub kawm ntawv muaj txoj kev xav tshiab, muaj laj lim tswv yim daw teeb meem thiab ua tu qauv zoo rau cov tub kawm sawv daw.

Cov tub kawm thiab cov tub hauj lwm ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv mob siab thiab fwm kev saib xyuas thiab kev sib raug zoo mu rau qhov zoo nrog lwm tu. Qhov maj tham kev kawm ntawv siab thiab muaj kev tsob zeem ntawm tu tib neeg yog peb lub tsev kawm qhov hom thiab. Yog ib qhov kev zoi siab ua peb muaj pheev xwm tuav tau qhov maj tham ua siab lis nov. Peb muaj kev zoi siab heev uas tau txais kev cuam tshuan ntawm qhov Cov Kev Cuam Tshuan thiab Cov Kev Txhawb Nqa Cwj Pwm Rau Seem Zoo daim thiab tooj liab uas yog qhov zoo tshaj plaws nyob rau xyoo kawm ntawm 2014-15 no, thiab ntawm daim thiab nyiaj ntawm xyoo 2015-16 thiab daim thiab kub tom qab ntawm xyoo 2016-17. Peb tseem tuaj thiab txhawb nqa qhov kev coj uas ruaj khov ntawm tag nrho peb teg hauj lwm thiab kev pub cuam uas tsim nyog rau peb cov tub ntxhais kawm ntawv.

Koog Tsev Kawm Ntawv Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv mob siab ntso txim kho txoj hauv kev kawm ntawm cov tub ntxhai kawm txhua tus, tuav cov xib fwb ua muaj zoo laj lim tswv yim cia, kom ntseeg siab tau tias cov tub ntxhai kawm txhua tus tuaj yeem nkag tau rau txoj kev kawm ua muaj nuj nqis thiab tau txai kev paub los ntawm tev nau los yis nyob rau tiam 21 nov thiab ntxiv kev muaj feem cuam los ntawm niam thiab txiv thiab zej tsoom rau ntawm cov hauj lwm ua uas nyob hauv tsev kawm ntawv. Peb ntseeg tias cov tub ntxhais kawm txhua tus yuav tsum tau txais txoj kev kawm uas muaj cai nrui thiab muaj kev nyab xeeb thiab ntxim nyob los ntawm ib peug ncig.

Kuv ntseeg tias kev tsob zeem ntawm peb uas yuav uas rau cov tub ntxhai kawm muaj txeeg teg kom lawv mu txog lub hom thiab nyob rau tom ntej. Koog Tsev Kawm Ntawv Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv tseem yuav ntxiv kev siv tev naus laus yis thiab ua raws tus cai ntawm Lub Xeep Cov Cai Tseem Ceeb teeb cia ua muaj kom tag nrho xyoo kawm ntawm nov. Peb lub hom thiab uas yuav qhib txoj hauv kev uas muaj txiaj ntsim pab rau cov tub ntxhai kawm ntawm kev txhim kho tus kheej kom muaj pheev xwm mus ua tus coj thiab muaj txoj kev xav zoo.

Ua ke nov, peb tsim txoj kev ntshaw tias yuam mob siab ntso txhawb nqa thiab ua tus qauv zoo. Peb yuav yog tus thawj coj: Peb yuav yog tus sib txuas lus uas muaj txiaj ntsim thiab muaj lub hom thiab uas zoo thiab peb yuav muaj txoj kev ncaj ncees. Peb yuav yog tu kwam: Peb yuav muaj kev paub ua hauj lwm rau peb teg hauj lwm; peb yuav yog cov paub meej, muaj kev paub qab tog hau xauv thiab mob siab rau. Peb yuav yog tus kawm kom tag sim neej: Peb yuav muaj kev mob siab, kev thaj tsob, kev muaj feem cuam thiab kev mob siab ntso. Peb yuav yog cov tswv cuab ntawm zej zos: Peb yuav nqis pheev, uas muaj feem xyuam thiab muaj kev cuam tshuan.

Peb txuas siab heev uas tau muaj feem rau txoj kev kawm uas zoo tshaj paw. Cov khoos kas kawm ntawv uas coj nrui xws li Lub Khoos Kas Qhia Ob Yam Lus Nrog Lus Xab Pees Niv uas tau pib nyob rau tsev kawm ntawv me nyuam yaus nyob rau xyoo kawm 2017-18 thiab nthuav dav thawj qib kawm nyob rau xyoo 2018-19. Nyob rau xyoo 2019, peb tau nthuav dav peb Lub Khoos Kas Qhia Ob Yam Lus mus rau qib kawm qib ob. Peb tau nthuav dav qhov khoos kas pab mus rau qib kawm peb hauv lub caij nplooj ntoo zeeg xyoo 2020, thiab mus rau qib kawm plaub hauv lub caij ntoo nplooj zeeg xyoo 2021. Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv (Orange Center) muaj ib lub khoos kas tom qab lawb ntawm lawn rau cov tub ntxhais kawm ntawm qib kawm TK-8, rau tauu dua li 90 tus tub kawm ntawm txhua hnub. Qhov kev qhia nov yog pab rau kev pab cuam kev ua hauj lwm, teg hauj lwm txhim kho thiab txhawb lub dag zog ntawm yus lub kev, kev sib tw kis las ua si thiab muab caij rau tus tub ntxhais kawm uas yuav tau noj hmo uas zoo ua ntej yuav mus tsev. Dhau nov lawm, Lub Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv tseem txau siab rau kev sib hloov paub kev paub yuam muaj kev sib tws nto rau cov tub ntxhai kawm ua xav tau kev pab cuam los ntawm kev twm thiab keb lej. Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv folklorico pib thaum xyoo kawm 2016-17 thiab tseem loj hlob ua ntu zas uas muaj cov tswv cuab kwv yee lis 20 leej nyob rau xyoo kawm ntawv 2020. Nyob rau xyoo 2021, Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv yuav nthuav qhia peb cov kab lis kev cai sib txaww los ntawm kev tsim lub Sam Phiaj Los Phiaj Yeeg Kab Lis Kev Cai (Cultural Dance Club). Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv tau teeb tsa vib xa mariachi elective ua cov tub ntxhai kawm ntawm paub txog kev kov paj nrug thiab suab paj nrug los ntawm mariachi. Cov tub kawm kov violin, guitar, vihuela, guitarra, los sis trumpet thiab kawm paub kev hu nkauj qub ntawm mariachi. Lwm yam kev kawm xws lis Clarinet, Kev Ua Tus Coj, Qhia Txog Kev Lag Luam, Kev Luam Duab 3-D, Siv Duab Ua Kom Nkag Siab, Kev Siv Khajj Los Txua Duab Peb Seem, Lego/Cov Neeg Hlau, Yeeb Yam, Kev Kawm Ntau Yam Kab Lig Kev Cai thiab Kev Seev Cev. Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv tseem muaj kev txau siab ua tau nthuav tawm cov txeeg teg 1:1 technological rau cov tub ntxhai kawm ntawv ntawm TK-8.

Peb cia siab tias yuav tau ua txuas ntxiv txhawm rau muaj caij kawm paub uas nthuav dav thiab txawb nqa rau cov tub ntxhai kawm ntawv txhua tus nyob rau hauv Tuab Ceeb Txiv Kab Ntxwv!

Fwm,

Terry M. Hirschfield, Tus Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv/Thawj Kav Tswj

## Niam Txiv Txoj Kev Koom Nrog

Cov kev kawm thiab cov dej num uas cov niam thiab txiv tuaj yeem koom tau thiab ua ib feem ntawm lub tsev kawm ntawv muaj xws li: Rov Mus Tom Tsev Kawm Ntawv Yav Hmo Ntuj, Qhia Lub Tsev, Kev Ua Yeeb Yam Lub Caij Nplooj Ntoo Hlau thiab Kev Seev Cev (Spring Visual and Performing Arts, VAPA) Yav Hmo Ntuj, Kev Nqaum Paj Nqaum Nruas Lub Caij Nplooj Ntoo Hlau, Lub Koom Txoos Hnub Pog Yawg, Pawg Txhawb Nqa Niam thiab Txiv cov kev ua ub ua no uas tau npaj tseg (Hmo Muaj Kev Kawn Paub Ntau Yam Kab Lig Kev Cai, Hmo Kawn Txog Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb, Hmo Tsev Neeg Tuaj Koom Ua Ke), Pawg Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv (School Site Council, SSC), Pawg Thawj Coj Pab Tswv Yim Rau Niam thiab Txiv Rau Kev Npaj Kawn Ntawv, Pawg Thawj Coj Pab Tswv Yim Rau Niam thiab Txiv Rau Kev Nkag Teb Chaws, Pawg Neeg Tawm Tswv Yim Rau Cov Kawn Lus As Kiv (English Learner Advisory Committee, ELAC) thiab Chaw Muaj Cov Xib Fwb Qhia Rau Cov Niam thiab Txiv. Lwm lub cib fim rau niam thiab txiv xam nrog rau Qhov Kev Nthuav Tawm Dia de los Muertos Lub Caij Nplooj Ntoo Hlau.

Lub Khoos Kas Qhia Ntawv Rau Cov Neeg Tsiv Nkag Teb Chaws (The Migrant Education Program) yuav muab kev pab rau cov niam thiab txiv uas tsiv nkag teb chaws thoob plaws lub xyoow kawm 2021-22. Dhau nov lawm, Lub Khoos Kas Tom Qab Lawb Ntaww Lawn (After School Program, ASP) thiab Lub Chaw Rau Cov Niam thiab Txiv Tuaj Ua Ke yuav muab hhw tsam rau cov niam txiv kom muaj feem ntxiv txog kev ua tu coj nyob rau ntawm lub tsev kawm.

Xav paub lwm yam ntxiv hais txog kev muaj feem cuam rau tsev kawm ntawv thov txuas lus rau lub chaw ua hauj lwm ntawm Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv ntawm tu xov tooj (559) 237-0437.



## Daim Ntawv Tshaj Tawm Lub Luag Hauj Lwm ntawm Tsev Kawm Ntawv

Raws li lub xeev thiab tsoom fwv cov cai, lub Daim Ntawv Tshaj Tawm Lub Luag Hauj Lwm ntawm Tsev Kawm Ntawv (School Accountability Report Card, SARC) ua txhua xyoo los ntawm tsoom fwv txhua lub tsev kawm ntawv zoo tam li ib lub cuab yeej rau cov niam thiab txiv thiab cov neeg uas nyiam txog kom tau txais kev paub txog ntawm lub tsev kawm ntawv txoj kev nce qib, cov qhab nias xeem thiab cov kev ua tiav.

## Lus Qhia Txog Lub Hom Phiaj

Tsev Kawm Ntawv Qib Pib Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv mob siab ntso yuav txhim kho hai neeg kom muaj laj lim tswv yim ua muaj kev paub tab hniv xaij thiab tau kev qhau los ntawm ntaj teb ib peug ncig ntawm lawv. Peb lub hom phiaj yog ua kom cov tub ntxhais kawm lee paub tias lawv muaj kev thaj tsob raws li lawm yog ib tug tswv cuab hauv zej tsoom, txhawm rau txhawb nqa thiab tsim kev kawm ntawv yam kaj siab hlo mus ib sim neej, txhawb rau kom pab tau yam uas cov tub ntxhais kawm xav tau, kom ntau tshaj li chav kawm dog dig, thiab tsim cov tub ntxhais kawm uas muaj txoj kev xav tsim kho thiab muaj lub zaim muag.



## Pawg Thawj Coj Tswj Xyuas

Christina Cerrillo, Tus thawj pwm tsav

Veronica Salazar, Tus lwm thawj pwm tsav

Melinda Moralez, Tus Tuav Ntaub Ntawv

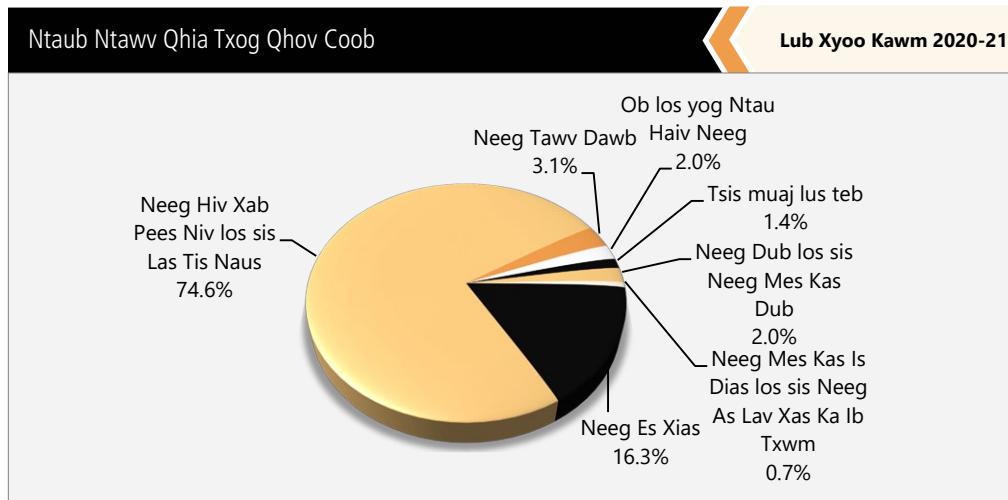
Panifilo Cerrillo, Tus Tuav Tswj Saib Xyuas

Ernestine Gonzalez, Tus Tuav Tswj Saib Xyuas



## Kev Sau Npe los ntawm Pawg Tub Ntxhais Kawm Ntaww

Tag nrho cov kev sau npe nyob hauv tsev kawm ntawv yog 295 cov tub ntxhais kawm ntawv nyob rau lub xyoo kawm 2020-21. Daim duab qhia txog feem pua ntawm cov tub ntxhais kawm uas tau sau npe nyob ntawm tej pawg.



"Cov tub kawm thiab cov tub hauj lwm ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv mob siab thiab fwm kev saib xyuas thiab kev sib raug zoo mu rau qhov zoo nrog lwm tu."

## Kev Tsim Kho Kev Ua Hauj Lwm Kom Zoo Tshwj Xeeb

Cov xib fwb muaj caij mus kawm nyob rau lub caij ntuj sov sab nrauv tsev kawm ntawv xws li kev mus sib sab laj nrog Tus Thawj Saib Xyuas Cov Tsev Kawm Ntawv Hauv Cheeb Nroog Fresno (Fresno County Superintendent of Schools, FCSS), Lub Rooj Sib Tham Txog Cov Kws Sau Ntawv, FCSS Qhia Txog EDU, FCSS Tau Qhia Txog Kev Nyem Ntawv, Xeev California Tsev Kawm Txuj Qib Siab, Fresno Muab Kev Txhwab Nqa Cov Kws Sau Ntawv Yam Ywj Phee Uas Yog Siv Yam Kawm Nyob Sab Nraud Ntawm Tsev Kawm Ntawv. Cov xib fwb ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv muaj kev kawm txhua hhub Monday nyob rau lub caij phav ntawv. Nyob rau xyoo 2018-19, txhua cov xib fwb txhua tus muaj caij tau kawm paub txog kev sau thiab lub rooj sib tham txog cov kws sau ntawv, kev saib xyuas chav kawm ntawv (Kagan), Kev Teeb Lub Hom Phiaj, Kev Muab Tev Naus Laus Yis Los Ua Kev Koom Ua Rau Kev Qhia Ntawv, Qhia Txog Keeb Kwm, Kev Qhia STEM (Kev tshawb fawb, tev naus lus yis, kev tawm qauv, thiab cov kev kawm zauv) kev koom ua ke nrog qib kawm (4-8), Kev Qhia Txog Kev Nyem Ntawv thiab kev tsuam xyuas koj cov tub ntxhais kawm ntawv. Cov xib fwb theem pib thiab lawm cov tswv cuab yuav tau txais kev kawm los pab thiab pab FCSS tag nrhos ntawm ib lub xyoo ntawv. Cov kws qhia ntawv kuj koom nyob hauv Trauma: Txoj Kev mus rau Qhov Ua Tau Lub Siab Ntev muab los ntawm FCSS. Qhov kev cob qhia no tau muab rau cov neeg koom nrog txoj kev paub los txheeb xyuas cov tub ntxhais kawm uas yuav ntsib kev ntxhov siab, los sis cov teeb meem kev ntxhov siab uas yuav cuam tshuan rau lawv txoj kev noj qab nyob zoo, thiab tau muab cov tswv yim los pab cov tub ntxhais kawm txog kev daws cov teeb meem zoo li no, los sis coj kev qhia kom zoo dua rau cov tub ntxhais kawm. Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv cov kws qhia ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm qhia ntawv tshwj xeeb muaj lub cib fim los koom nrog qhov khoos kas Multilingual California Project. Qhov khoos kas no tsim los ntawm kev tshawb fawb muaj zog tsis tu ncua uas sau cov ntawv ua ntaw hom lus uas yog qhov kev xaiv zoo tshaj plaws rau kev kawm tau zoo ntawm cov neeg kawm lis Askiv (English learners (ELs)) thoob plaws txhua qhov chaw thiab rau kev npaj kom muaj txiaj ntsig zoo hauv kev ua hauj lwm thoob ntiaj teb. Kev taw qhia txog kev ua raws li Daim Phiaj Qhia Kev rau Cov Neeg Kawn Lus Askiv Ntawm Xeev California, Qhov Khoos Khos Multilingual California Project yuav qhia cov quav uas ua tau zoo thoob plaws lub xeev los txhwab lub peev xwm ntawm cov cheeb tsam hauv kev kawm thiab ntaw yam lus kom mus tau sai, thiab cov txiaj ntsig ntawm cov neeg kawm lis Askiv thoob plaws xeev California. Siv tus quav plaub-theem nyob rau hauv peb lub xyos dhau los, Multilingual California yuav muab kev pab kom nkag tau rau ntaw lub xeev, thiab nkag siab txog ntawm, Daim Phiaj Qhia Kev EL thiab nws qhov kev siv, thaum tseem muab kev taw qhia thiab kev txhwab nqa rau Cov Chaw Saib Xyuas Kev Kawm Hauv Zos (Local Education Agencies (LEAs)) rau kev tsom mus rau, hauv -Txoj kev txhim kho qhov tob thiab kev ua raws li Daim Phiaj Qhia Kev EL.

Kev tsim kho neeg ua hauj lwm ntxiv tau muab los ntawm kev pab cuam FCSS Kev Cai Kawm Ntawv-Pawg Txhwab Nqa Uas Coj Nruj (Academic System-wide Intensive Support Team, ASIST) raws txoj kev thov thiab qhov tsim nyog.

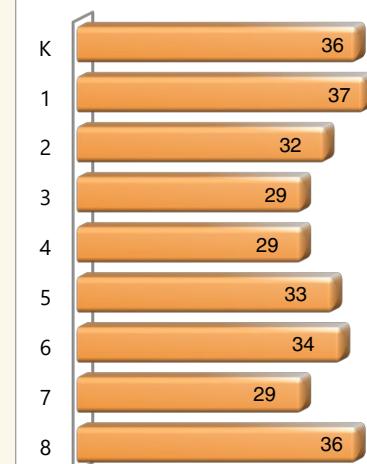
## Kev Sau Npe los ntawm Pawg Tub Ntxhais Kawm Ntaww

Ntaub Ntaww Qhia Txog Qhov Coob	Lub Xyoo Kawm 2020-21
<b>Ntxhais</b>	48.10%
<b>Tub</b>	51.90%
<b>Tsis Yog-Ob Yam Ntawd</b>	0.00%
<b>Cov Neeg Kawm Paub Lus As Kiv</b>	38.60%
<b>Cov me nyuam ntsuag</b>	0.30%
<b>Tsis muaj tsev nyob</b>	1.00%
<b>Tus neeg tsiv teb tsaws chaw</b>	4.10%
<b>Tus Uas Muaj Kev Txom Nyem Fab Kev Khwv Nyiaj Txiaq thiab Kev Sib Raug Zoo Nrog Zej Tsoom</b>	95.60%
<b>Cov Tub Ntxhais Kawm uas Xiam Oob Khab</b>	13.20%

## Kev Sau Npe los ntawm Qib Kawm

Daim duab sawv ua ncej qhia tag nrho qhov coob ntawm cov tub ntxhais kawm tau sau npe nyob hauv txhua qib kawm nyob rau lub xyoo kawm 2020-21.

### Kev Sau Npe xyoo 2020-21 los ntawm Qib Kawm



## Cov Hnub Kev Tsim Kho Kev Ua Hauj Lwm Kom Zoo Tshwj Xeeb

### Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Nyob Rau Peb-Xyoos

	2019-20	2020-21	2021-22
<b>Qhov tuaj mus tsev kawm ntawv ntaw hhub qhia rau tus neeg ua hauj lwm paub txog tias tau muaj kev tsim kho thiab hloov kho txuas mus ntxiv</b>	17 hnub (raws li Lub Kaum Ib Hlis Ntuj 2019)	11 hnub (raws li Lub Kaum Hlis 2020)	3 hnub (raws li Lub Cuaj Hlis 2021)





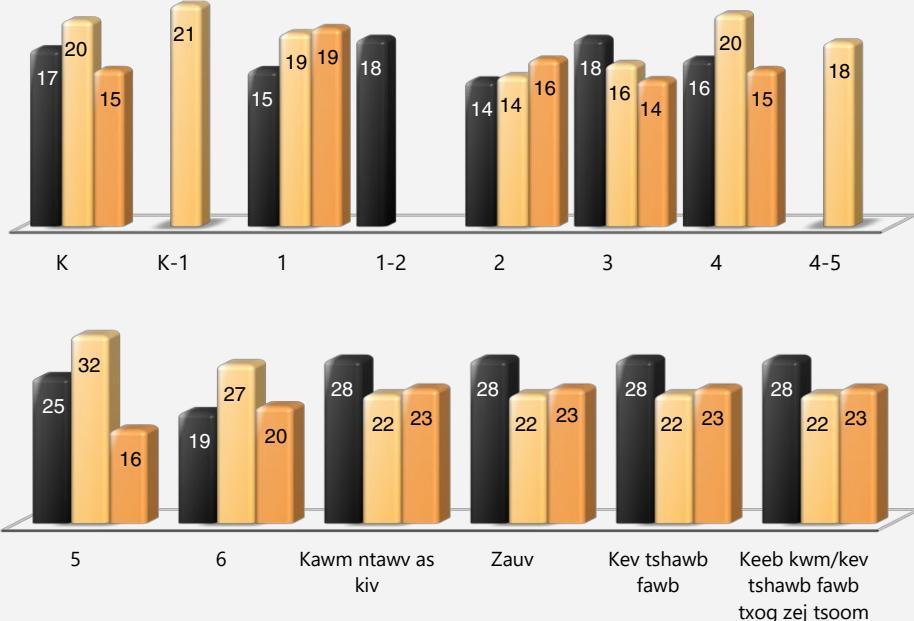
## Kev Faib Qhov Loj Ntawm Chav Kawm

Cov duab sawv ua nce no qhia txog cov ntaub ntawv qhov loj ntawm chav kawm feem nrab nyob rau peb-xyoo, thiab lub kem ntawv qhia txog cov ntaub ntawv qhov loj ntawm cov chav kawm los ntawm qhov loj. Qhov ntawm cov chav kawm qhia tias muaj pes tsawg chav kawm poob rau tej pawg ntawm qhov loj (suav nrog rau ib chav kawm muaj pes tsawg tus tub ntxhais kawm). Nyob hauv tsev kawm theem nrab, cov ntaub ntawv no yog raug qhia los ntawm yam kawm uas tsis yog nyob rau qib kawm.

Qhov Loj Ntawm Chav Kawm Feem Nrab

**Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg  
Nyob Rau Peb-Xyoos**

■ 18-19 ■ 19-20 ■ 20-21



Qhov Ntau ntawm Cov Chav Kawm los ntawm Qhov Loj

**Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg  
Nyob Rau Peb-Xyoos**

Qib Kawm	2018-19			2019-20			2020-21		
	Qhov Coob ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm								
	1-20	21-32	33+	1-20	21-32	33+	1-20	21-32	33+
K	2			2			2		
K-1				1					
1	2			2			1	1	
1-2	1								
2	2			2			2		
3	2			2			2		
4	2			1			2		
4-5				1					
5		1		1			2		
6	2			1			1	1	
Yam Kawm	Qhov Coob ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm								
	1-22	23-32	33+	1-22	23-32	33+	1-22	23-32	33+
Kawm ntawv as kiv		2	1	2	2		1	1	
Zauv		2	1	2	2		1	1	
Kev tshawb fawb		2	1	2	2		1	1	
Keek kwm/kev tshawb fawb txog zej tsoom		2	1	2	2		1	1	

## Hom ntawm Cov Kev Pab Cuam Tau Pab

Cov teg hauj lwm thiab kev pab cuam kev kawm ntawv uas muaj ntxiv nov (supplemental educational services, SES) muaj muab nyob rau ntawm tsev kawm ntawv tsis hairs pawg nyiaj los sis lwm yam ntawb ntawv uas yuav tshawb nqa thiab pab cuam cov tub ntxhais kawm:

- Pawg Nyiaj Pab Cuam thiab Kev Tshab Xyuas (Peer Assistance and Review, PAR) raug siv rau kev tsim kho cov neeg ua hauj lwm.
- Lub ncauj lus I thiab Teg Hauj Lwm Tsim Kho Tsev Kawm Ntawv (School Improvement Program, SIP) pob nyiaj raug pab los muab kev pab cuam ncaj raim rau tus tub ntxhais kawm los ntawm kev txiav nqis cov neeg xyauh hauj lwm. kws tu neeg mob, tus xib fwb qhia kev nyiem ntawv, tus xib fwb qhia lus Askiv, tus xib fwb qhia yam kawm thiab tev naus laus yis.
- Lub ncauj lus II, Fab A pob nyiaj pab raug siv los tsim kho cov neeg ua hauj lwm.
- Lub cauj lub II, Fab B pob nyiaj pab yuav raug siv los yuav haj ves tshawb khoos phis tawj (computer hardware) thiab pab them rau xib fwb qhia tev naus laus yis.
- Lub cauj lus III pob nyiaj pab raug them rau tus neeg kawm ntawv Askiv (English learner, EL) uas yog tus neeg xyauh hauj lwm thiab tus xib fwb qhia EL.
- Lub cauj lus V pob nyiaj pab raug siv mus yuav xov ves (software).

"Peb Tsev Kawm Ntaww Qib Pib Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxww lub hom phiaj yog muab kev nyab xeeb thiab kev txawj ntse nyob ib puag ncig uas yuav pab tau rau cov tub kawm ntawv muaj txoj kev xav tshiab, muaj laj lim tswv yim daw teeb meem thiab ua tu qauv zoo rau cov tub kawm sawv daw."





## Xeev California Kev Sim Lub Cev Qhov Muaj Zog

Txhua lub cajj nplooj ntoo hlav, tag nrho cov tub ntxhais kawm ntawv nyob rau qib kawm 5, 7 thiab 9 yuav tsum tau koom nyob hauv Xeev California Kev Sim Lub Cev Qhov Muaj Zog (California Physical Fitness Test, PFT). Lub khoos kas Fitnessgram yog lub PFT tau teeb tseg rau cov tub ntxhais kawm ntawv hauv tsoom fwv cov tsev kawm ntawv nyob hauv xeev California uas yog ua tawm los ntawm Pawg Thawj Tsav Xwm Saib Xyuas Fab Kev Kawm Hauv Xeev. Lub PFT ntsuas nyob rau hauv rau cheeb tsam tseem ceeb ntawm kev muaj zog:

- |   |   |
|---|---|
| 1. Muaj Peev Xwm Seev Cev As Laus Npiv        | 4. Kev Muaj Zog thiab Kev Nyiaj Taus Ntawm Tawv Plab              |
| 2. Qhov Muaj Zog Thoob Lub Cev                | 5. Kev Muaj Zog thiab Kev Nyiaj Tau Ntawm Lub Cev Sab Saum Toj    |
| 3. Kev Yooj Yim Qoj Mus Los Tau Ntawm Lub Cev | 6. Kev Muaj Zog Khov Kho Ntawm Lub Cev thiab Qoj Mus Los Yooj Yim |

Txhawb nqab thiab kev pab cov tub ntxhais kawm ntawv tsum cov kev ua ub ua no uas yuav ua rau muaj txoj sia nyob ntev los ntawm cov hauj lwm nquag siv lub cev tas li yog lub hom phiaj xub thawj ntawm Fitnessgram. Lub kem ntawv qhia txog feem pua ntawm cov tub ntxhais kawm ntawv uas ua tau raws li cov qauv qoj ib ce nyob rau hauv "cheeb tsam muaj kev noj qab haus huv zoo" rau ncua sij hawm nyuam qhuav muaj kev sim tsis ntev dhau los no. Yog xav paub ntxiv txog lub California PFT, thov mus saib hauv [www.cde.ca.gov/ta/tg/pf](http://www.cde.ca.gov/ta/tg/pf).

### Xeev California Kev Sim Lub Cev Qhov Muaj Zog

### Lub Xyoo Kawm 2020-21

Feem Pua ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Uas Ua Tau Raws Li Cov Qauv Kev Qoj Ib Ce Kom Muaj Zog	Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxww	
	Qib Kawm 5	Qib Kawm 7
<b>Four of six standards</b>	❖	❖
<b>Five of six standards</b>	❖	❖
<b>Six of six standards</b>	❖	❖

## Kev Pheej Tsis Tuaj Tas Li ntawm Pawg Tub Ntxhais Kawm Ntawv

### Kev Pheej Tsis Tuaj Tas Li ntawm Pawg Tub Ntxhais Kawm Ntawv

### Lub Xyoo Kawm 2020-21

Pawg Tub Ntxhais Kawm Ntawv	Kev Rau Npe Ntau Zaus	Kev Pheej Tsis Tuaj Tas Li uas Muaj Cai Tsim Nyog Rau Npe	Suav Cov Kev Pheej Tsis Tuaj Tas Li	Ntaus Nqi Kev Pheej Tsis Tuaj Tas Li
<b>Txhua Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv</b>	315	306	40	13.10%
<b>Ntxhais</b>	151	147	20	13.60%
<b>Tub</b>	164	159	20	12.60%
<b>Neeg Mes Kas Is Dias los sis Neeg As Lav Xas Ka Ib Txwrm</b>	2	2	0	0.00%
<b>Neeg Es Xias</b>	53	53	8	15.10%
<b>Neeg Dub los sis Neeg Mes Kas Dub</b>	8	6	4	66.70%
<b>Neeg Fis Liv Peej</b>	0	0	0	0.00%
<b>Neeg Hir Xab Pees Niv los sis Las Tis Naus</b>	232	225	26	11.60%
<b>Neeg Has Vais Ib Txwm los sis Neeg Pow Txww Pas Xis Fiv</b>	0	0	0	0.00%
<b>Ob los yog Ntau Haiv Neeg</b>	6	6	1	16.70%
<b>Neeg Tawv Dawb</b>	10	10	1	10.00%
<b>Cov Neeg Kawm Paub Lus As Kiv</b>	120	120	10	8.30%
<b>Cov Me Nyuam Ntsuag</b>	6	6	0	0.00%
<b>Tsis muaj tsev nyob</b>	5	5	2	40.00%
<b>Tus Uas Muaj Kev Txom Nyem Fab Kev Khwv Nyiaj Txiag thiab Kev Sib Raug Zoo Nrog Zej Tsoom</b>	301	293	40	13.70%
<b>Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Uas Tab Tom Tau Txais Cov Kev Pab Kev Kawm Ntawv Rau Tus Neeg Tsiv Teb Tsaws Chaw</b>	13	12	0	0.00%
<b>Cov Tub Ntxhais Kawm uas Xiam Oob Khab</b>	46	45	8	17.80%

❖ Cov ntaub ntawv nyob rau xyoo 2020-21 tsis muaj. Vim muaj kev sib kis tus kab mob COVID-19, yog li ntawd qhov Kev Kuaj Kev Ua Hauj Lwm Tau Zoo Ntawm Lub Cev thiab rau muab ncua tseg.

## Tsev Kawm Ntawv Kev Nyab Xeeb

Lub tswv yim kev nyab xeeb ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxww Lub Phiaj Xwm Kawm Txhij Txhua Txog Tsev Kawm Ntawv Kev Nyab Xeeb tau txais kev pom zoo los ntawm pawg thawj coj zaum kawg nyob rau Lub Ob Hlis 2021 thiab yuav raug tshab xyuas ib zaug ntxiv nyob rau Lub Ob Hlis, 2022. Lub tswv yim nov yuam tsom mus rau cov teeb meem uas muaj feem xws li: cov tuaj tawm tsam nyob ntawm tsev kawm, key xyuam tiv thav tis kheej txog av qeeg, cov kev kawm paub txog tsev kub nyiab txhua hlis, thiab kev kawm paub txog kev khaiv nce tsheb me. Txhua tus neeg uas tuaj saib yuav tau rau npe rau Lub Cav Zwm Ntaub Ntawv (Raptor System) uas tau coj los siv tshiab. Lub System yuav tsawb xyuas cov tuaj rau hauv tsev kawm txhua tus Txoj Cai Lij Choj Sau Tseg ntawm Megan nw yuav tuav thiab ceeb toom mu rau tu sab hyuas ntawm txua tus neeg ua tau teeb rau qhov ua nw ntshai txog key nyab xeeb. Txhua tu tuaj saib yuav txai thiab siv tu ID ua tsim los ntawm Computer ntawm lub tsev kawm; Cov tub ua hauj lwm txua tu yuav tsum tau rau ID thiab.

Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxww muaj txoj cai tawm tsam kev haus yuav muag tshuaj muaj yees txhua yam. Cov niam thiab txiv muaj peev xwm nkagtxog cov ntaub ntawm kev nyab xeeb ntau los ntawm kev txuas lus rau Tus Thawj Coj Saib Xyuas/Tus Thawj Xib Fwb ntawm (559) 237-0437.



## California Lub Tsev Kawm Ntawv Daim Phiaj Qhia

California Lub Tsev Kawm Ntawv Daim Phiaj Qhia (Daim Phiaj Qhia) <https://www.caschool-dashboard.org/> ua rau pom txog California lub luag hauj lwm tshiab thiab kev txhim kho txuas ntxiv thiab muab cov ntaub ntawv qhia txog txoj hauv key ntawm cov LEA thiab cov tsev kawm ntawv muab key pab raws li kev xav tau ntawm California cov tub ntxhais kawm ntau hom neeg. Daim Phiaj Qhia muaj cov ntawv tshaj tawm uas qhia txog LEAs kev ua haujlwm, cov tsev kawm ntawv thiab cov pab pawg tub ntxhais kawm raws li cov qauv ntsuas ntawm lub xeev thiab hauv zos txawm rau los pab txheeb xyuas qhov ua tau zoo, kev cov nyom, thiab cov cheeb tsam uas xav tau kev txhim kho.



## Kev Tshaj Qhia SARC Tsuas Yog hauv Xyoo Kawm Ntawv 2020–21 Nkaus Xwb

Hauv kis uas muaj qhov kev xaiv zoo tshaj plaws, LEAsyuav tsum tau lis qhov kev ntsuam xyuas thoob plaws lub xeev hauv ELA thiab lej. Hauv kis uas qhov kev ntsuam xyuas thoob plaws lub xeev tsis yog qhov kev xaiv zoo tshaj plaws rau LEA (los sis rau ib los sis ntawq qib kawm-them hauv LEA) vim muaj kev sib kis kab mob coob heev, LEAs tau tso cai kom tshaj qhia cov txiaj ntsig ntsuam xyuas tau los ntawm kev ntsuas sib txaww uas raug raws li cov quav teev tseg los ntawm Lub Xeev Pawg Thaww Saib Xyuuas Kev Kawm (State Board of Education (SBE)) thaum Lub Peb Hlis Ntuj Tim 16, 2021. Cov kev ntsuam xyuas yuav tsum yog:

- Raug raws li CA CCSS rau ELA thiab lej;
- Muaj rau cov tub ntxhais kawm ntawv nyob hauv cov qib kawm 3 txog 8, thiab qib kawm 11; thiab
- Tswj xyuas kom tsis tu ncua thoob plaws qib kawm, ncua sij hawm qib kawm, tsev kawm ntawv, los sis koog tsev kawm ntawv rau txhua tus tub ntxhais kawm ntawv uas tsim nyog.

## Cov Kev Xaiv

CAAsyuav tuaj yeem tswj hwm tus kheej tau raws li kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb. Yog hais tias nws tsis muaj peev xwm ua tau rau LEA los tswj hwm cov CAAsntawm tus kheej nrog cov lus qhia txog kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb nyob rau hauv qhov chaw, LEA tau hais kom tsis txhob muaj cov kev xeem. Tsis muaj lwm txoj kev xaiv kev ntsuam xyuas uas muaj rau CAAs. Cov tsev kawm ntawv tau tswj hwm qhov Kev Ntsuam Nyuuas Kev Lis Hauj Lwm Uas Tau Ib Yam Uas Ntse Dua (Smarter Balanced Summative Assessments) rau ELA thiab lej, lwm yam kev ntsuam xyuas uas raug raws li SBE tus quav, los sis ob qho tib si sib xyaw, thiab lawv tsuas yog tuaj yeem xaiv tau ib qho ntawm cov hauv qab no xwb:

- Smarter Balanced ELA thiab kev ntsuam xyuas kev keb lej;
- Lwm cov kev ntsuam xyuas uas rawg raws li SBE tus quav; los yog
- Kev muab sib xyaws ntawm Smarter Balanced ELA thiab kev ntsuam xyuas kev keb lej thiab lwm yam kev ntsuam xyuas.

## Cov Tshwm Sim Tau Los Ntawm Kev Sim CAASPP nyob rau Kev Tshawb Fawb rau Txhuam Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv (qib kawm 5, 8 thiab tsev kawm ntawv qib siab)

Daim phiaj qhia hauv qab no qhia pom qhov feem pua ntawm cov tub ntxhais kawm uas raug rau tus quav los sis txhaj tus quav ntawm lub Xeev hauv CAASPP – California Science Test (CAST) thiab California Alternate Assessment for Science (CAA for Science) rau cov qib kawm 5, 8, thiab ib zaug hauv lub tsev kawm ntawv ntu kawg (xws li, qib kawm 10, 11 los yog 12).

		Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Nyob Rau Ob-Xyoos					
		Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv		Koog Tsev Kawm Ntawv Ntawm Tuam Ceeb Txiv kab Ntxwv		California	
Yam Kawm		19-20	20-21	19-20	20-21	19-20	20-21
<b>Kev tshawb fawb</b>	■	10.61%	■	10.61%	■	28.72%	

## CAASPP Cov Kev Xeem Tau Los hauv ELA thiab Lej rau Txhua Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv uas tab tom ua thiab ua tiav qhov kev ntsuam xyuas uas rau tswj los ntawm lub xeev

Daim phiaj qhia hauv qab no qhia pom qhov feem pua ntawm cov tub ntxhais kawm ntawv uas raug rau tus quav los sis tshaj cov quav ntawm lub Xeev hauv Xeev California Kev Ntsuam Xyuuas Tub Ntxhais Kawm Ntawv Kev Kawm Tau Zoo thiab Kev Nce Qib (California Assessment of Student Performance and Progress, CAASPP) Kev Ntsuam Xyuuas Kev Txawj Ntse Ib Yam (Smarter Balanced Summative Assessments) thiab Kev Ntsuam Xyuuas Kev Xaiv Ntawm Xeev California (California Alternate Assessments (CAAs)) rau Kawm Ntawv As Kiv/kev paub ntawv (English language arts/literacy (ELA)) thiab lej rau cov qib kawm 3-8 thiab 11.

		Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Nyob Rau Ob-Xyoos					
		Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv		Koog Tsev Kawm Ntawv Ntawm Tuam Ceeb Txiv kab Ntxwv		California	
Yam Kawm		19-20	20-21	19-20	20-21	19-20	20-21
<b>Kawm Ntawv As Kiv/kev paub ntawv</b>	■	*	■	*	■	*	
<b>Zauv</b>	■	*	■	*	■	*	

■ Tsis muaj cov ntaub ntawv hauv xyoo 2019–20 vim muaj kev sib kis tus kab mob COVID-19 nthuav dav thiab ua rau muaj kev ncua kev xeem ntawv. Tau Tawn Tsab Ntawv Xaj N-30-20 uas kom zam qhov kev ntsuam xyuas, kev thaj tsob, thiab cov cai tseev kom ua kev tshaj qhiau hauv xyoo kawm ntawv 2019–20.

\* Tsis muaj cov ntaub ntawv hauv xyoo 2019–20 vim muaj kev sib kis tus kab mob COVID-19 nthuav dav thiab ua rau muaj kev ncua kev xeem ntawv. Tau Tawn Tsab Ntawv Xaj N-30-20 uas kom zam qhov kev ntsuam xyuas, kev thaj tsob, thiab cov cai tseev kom ua kev tshaj qhiau hauv xyoo kawm ntawv 2019–20.

## Cov kev ntsuam xyuas thoob plaws xeev

Cov kev ntsuam xyuas thoob plaws xeev (xws li, Laj Npauv Xeev California Kev Ntsuam Xyuuas Tub Ntxhais Kawm Ntawv Kev Kawm Tau Zoo thiab Kev Nce Qib (California Assessment of Student Performance and Progress [CAASPP]) xam nrog rau Kev Ntsuam Xyuuas Kev Txawj Ntse Ib Yam (Smarter Balanced Summative Assessments) rau cov tub ntxhais kawm ntawv hauv pawg kev kawm ntawv yam ua ke thiab Kev Ntsuam Xyuuas Kev Xaiv Ntawm Xeev California (California Alternate Assessments [CAAs]) rau Kawm Ntawv As Kiv/kev paub ntawv (English language arts/literacy [ELA]) thiab lej uas tau muab hauv cov qib kawm peb mus txog yim thiab qib kawm kaum ib. Tsuas yog cov tub ntxhais kawm ntawv uas muaj cai tsim nyog nkuas xwb thiab tau koom nrog hauv kev tswj hwm ntawm CAAs. Cov khoom CAAs tau ua raws li cov quav kev ua tau zoo, uas txuas nrog rau Lub Xeev Cov Cai Tseem Ceeb (Common Core State Standards [CCSS]) rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas muaj kev xiam oob khab loj tshaj plaws).

Laj npauv CAASPP tswj xyuas cov kev ntsuam xyuas thiab cov cai tseev kom muaj feem koom nrog ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv raws li hauv qab no:

1. Cov Kev Ntsuam Xyuuas Kev Txawj Ntse Ib Yam thiab CAAs rau ELA hauv cov qib kawm peb mus txog yim thiab qib kawm kaum ib.
2. Cov Kev Ntsuam Xyuuas Kev Txawj Ntse Ib Yam thiab CAAs rau lej hauv cov qib kawm peb mus txog yim thiab qib kawm kaum ib.
3. Xeev California Kev Sim Fab Kev Tshawb Fawb (California Science Test (CAST)) thiab cov CAAs rau Kev Tshawb Fawb hauv cov qib kawm tsib, yim, thiab ib qib twg hauv tsev kawm ntawv ntu kawg (xws li, qib kawm kaum, kaum ib, los sis kaum ob).

## Cim Tseg

Vim qhov kev sib kis kab mob COVID-19 loj, Gavin Newsom Tus Tuam Thawj Kav Tswj Xeev California thiab tau tawm Lus Txib Tus Tuav Tswj N-30-20 uas zam qhov uas yuav tsum muaj rau kev ntsuas thoob xeev rau xyoo kawm ntawv 2019–20. Kuj vim yog qhov kev sib kis tus kab mob COVID-19 nthuav dav, hauv Teb Chaws Meskas. Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Saib Xyuuas Kev Kawm Ntawv (Department of Education) tau pom zoo qhov kev zam qhov cai tseev kom muaj kev xeem thoob plaws xeev rau xyoo kawm ntawv 2019–20, raws li tau qhia nyob hauv tsab cai CDE Every Student Succeeds Act lub vev xaib ntawm <https://www.cde.ca.gov/re/es/>.





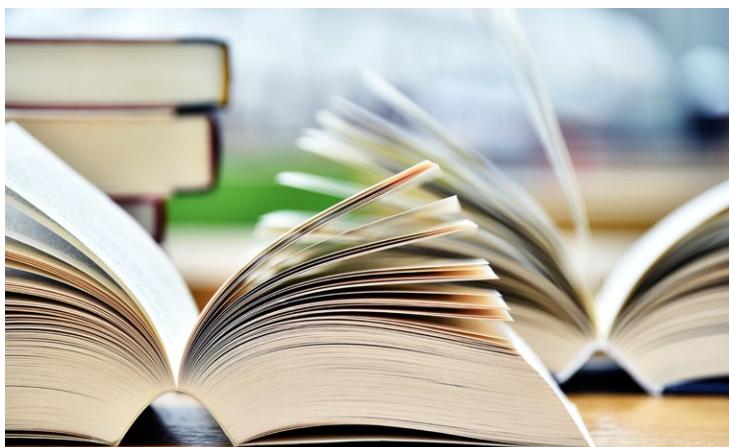
CAASPP Cov Tshwm Sim Tau Los Ntawm Kev Xeem los ntawm Pawg Tub Ntxhais Kawm Ntawv: Kev tshawb fawb (cov qib kawm 5 thiab 8)

Feem Pua ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm Tau Raws los sis Siab Tshaj Ntawm Lub Xeev Tus Qauv

Lub Xyoo Kawm 2020-21

Kev tshawb fawb					
Pawg	Kev Sau Npe Tag Nrho	Qhov Coob Uas Tau Sim	Feem Pua Tau Sim	Feem Pua Uas Tsis Tau Sim	Feem Pua Tau Raw los sis Tau Siab Dua
Txhua Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv	69	66	95.65%	4.35%	10.61%
Ntxhais	29	28	96.55%	3.45%	3.57%
Tub	40	38	95.00%	5.00%	15.79%
<b>Neeg Mes Kas Is Dias los sis Neeg As Lav Xas Ka Ib Txwm</b>	❖	❖	❖	❖	❖
Neeg Es Xias	12	11	91.67%	8.33%	❖
Neeg Dub los sis Neeg Mes Kas Dub	❖	❖	❖	❖	❖
Neeg Fis Liv Peej	❖	❖	❖	❖	❖
Neeg Hiv Xab Pees Niv los sis Las Tis Naus	49	47	95.92%	4.08%	12.77%
Neeg Has Vais Ib Txwm los sis Neeg Pov Txvw Pas Xis Fiv	❖	❖	❖	❖	❖
Ob los yog Ntau Haiv Neeg	❖	❖	❖	❖	❖
Neeg Tawv Dawb	❖	❖	❖	❖	❖
Cov Neeg Kawm Paub Lus As Kiv	25	24	96.00%	4.00%	8.33%
Cov Me Nyuam Ntsuag	❖	❖	❖	❖	❖
Tsis muaj tsev nyob	❖	❖	❖	❖	❖
Tub rog	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Tus Uas Muaj Kev Txom Nyem Fab Kev Khvw Nyiaj Txiaq thiab Kev Sib Raug Zoo Nrog Zej Tsoom</b>	65	62	95.38%	4.62%	11.29%
<b>Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Uas Tab Tom Tau Txais Cov Kev Pab Kev Kawm Ntawv Rau Tus Neeg Tsiv Teb Tsaws Chaww</b>	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Cov Tub Ntxhais Kawm uas Xiam Oob Khab</b>	11	8	72.73%	27.27	❖

❖ Cov kev cai kev xam nrog thiab kev zam rau SARC ntawd yog sib txawv dua li cov kev tshaj qhia lwm Yam kev ntsuam xyuas ntawm tsoom fwv. Yuav tsis pom cov qhab nia yog thaum qhov coob ntawm cov tub ntxhais kawm tau sim yog li ntawm kaum leej los sis tsawg dua, vim tias cov tub ntxhais kawm ntawv nyob hauv pawg no tsawg dhau lawm rau qhov raug fab xab thib tib los sis tiv thaiv tub ntxhais kawm kev yog ntiag tug.





CAASPP Cov Tshwm Sim Tau Los Ntawm Kev Xeem los ntawm Pawg Tub Ntxhais Kawm Ntawv: Kawm Ntawv As Kiv (cov qib kawm 3-8)

Rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas tau txais thiab ua tiav qhov kev ntsuam xyuas uas raug tswj los ntawm lub xeev.

Feem Pua ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm Tau Raws los sis Siab Tshaj Ntawm Lub Xeev Tus Qauv

Lub Xyoo Kawm 2020-21

Kawm Ntawv As Kiv	Pawg	Kev Sau Npe Tag Nrho	Qhov Coob Uas Tau Sim	Feem Pua Tau Sim	Feem Pua Uas Tsis Tau Sim	Feem Pua Tau Raw los sis Tau Siab Dua
<b>Txhua Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv</b>	191	188	98.43%	1.57%	27.13%	
<b>Ntxhais</b>	84	83	98.81%	1.19%	28.92%	
<b>Tub</b>	107	105	98.13%	1.87%	25.71%	
<b>Neeg Mes Kas Is Dias los sis Neeg As Lav Xas Ka Ib Txwm</b>	❖	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Neeg Es Xias</b>	37	35	94.59%	5.41%	20.00%	
<b>Neeg Dub los sis Neeg Mes Kas Dub</b>	❖	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Neeg Fis Liv Peej</b>	❖	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Neeg HIV Xab Pees Niv los sis Las Tis Naus</b>	135	134	99.26%	0.74%	30.60%	
<b>Neeg Has Vais Ib Txwm los sis Neeg Pov Txvv Pas Xis Fiv</b>	❖	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Ob los yog Ntau Haiv Neeg</b>	❖	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Neeg Tawv Dawb</b>	❖	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Cov Neeg Kawm Paub Lus As Kiv</b>	74	72	97.30%	2.70%	22.22%	
<b>Cov Me Nyuam Ntsuag</b>	❖	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Tsis muaj tsev nyob</b>	❖	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Tub rog</b>	❖	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Tus Uas Muaj Kev Txom Nyem Fab Kev Khvw Nyiaj Txiaq thiab Kev Sib Raug Zoo Nrog Zej Tsoom</b>	183	180	98.36%	1.64%	28.33%	
<b>Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Uas Tab Tom Tau Txais Cov Kev Pab Kev Kawm Ntawv Rau Tus Neeg Tsiv Teb Tsaws Chaw</b>	❖	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Cov Tub Ntxhais Kawm uas Xiam Oob Khab</b>	33	31	93.94%	6.06%	3.23%	

❖ Cov kev cai kev xam nrog thiab kev zam rau SARC ntawd yog sib txawv dua li cov kev tshaj qhia lwm yam kev ntsuam xyuas ntawm tsoom fwv. Yuav tsis pom cov qhab nia yog thaum qhov coob ntawm cov tub ntxhais kawm tau sim yog li ntawm kaum leej los sis tsawg dua, vim tias cov tub ntxhais kawm ntawv nyob hauv pawg no tsawg dhau lawm rau qhov fab xab thib tib los sis tiv thaiv tub ntxhais kawm kev yog ntiaq tug.





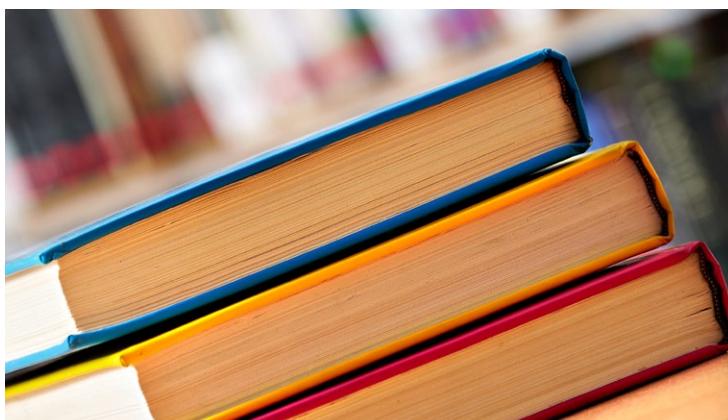
CAASPP Cov Tshwm Sim Tau Los Ntawm Kev Xeem los ntawm Pawg Tub Ntxhais Kawm Ntawv: Cov kawm lej (cov qib kawm 3-8) Rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas tau txais thiab ua tiav qhov kev ntsuam xyuas uas raug tswj los ntawm lub xeev.

Feem Pua ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm Tau Raws los sis Siab Tshaj Ntawm Lub Xeev Tus Qauv

Lub Xyoo Kawm  
2020-21

Mathematics					
Zauv	Kev Sau Npe Tag Nrho	Qhov Coob Uas Tau Sim	Feem Pua Tau Sim	Feem Pua Uas Tsis Tau Sim	Feem Pua Tau Raw los sis Tau Siab Dua
<b>Txhua Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv</b>	191	187	97.91%	2.09%	11.23%
<b>Ntxhais</b>	84	82	97.62%	2.38%	8.54%
<b>Tub</b>	107	105	98.13%	1.87%	13.33%
<b>Neeg Mes Kas Is Dias los sis Neeg As Lav Xas Ka Ib Txwm</b>	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Neeg Es Xias</b>	37	35	94.59%	5.41%	0.00%
<b>Neeg Dub los sis Neeg Mes Kas Dub</b>	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Neeg Fis Liv Peej</b>	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Neeg Hiv Xab Pees Niv los sis Las Tis Naus</b>	135	133	98.52%	1.48%	12.03%
<b>Neeg Has Vais Ib Txwm los sis Neeg Pov Txww Pas Xis Fiv</b>	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Ob los yog Ntau Haiv Neeg</b>	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Neeg Tawv Dawb</b>	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Cov Neeg Kawm Paub Lus As Kiv</b>	74	72	97.30%	2.70%	6.94%
<b>Cov Me Nyuam Ntsuag</b>	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Tsis muaj tsev nyob</b>	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Tub rog</b>	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Tus Uas Muaj Kev Txom Nyem Fab Kev Khvw Nyiaj Txiaq thiab Kev Sib Raug Zoo Nrog Zej Tsoom</b>	183	179	97.81%	2.19%	11.73%
<b>Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Uas Tab Tom Tau Txais Cov Kev Pab Kev Kawm Ntawv Rau Tus Neeg Tsiv Teb Tsaws Chaw</b>	❖	❖	❖	❖	❖
<b>Cov Tub Ntxhais Kawm uas Xiam Oob Khab</b>	33	30	90.91%	9.09%	0.00%

❖ Cov kev cai kev xam nrog thiab kev zam rau SARC ntawd yog sib txawv dua li cov kev tshaj qhia lwm yam kev ntsuam xyuas ntawm tsoom fwv. Yuav tsis pom cov qhab nia yog thaum qhov coob ntawm cov tub ntxhais kawm tau sim yog li ntawm kaum leej los sis tsawg dua, vim tias cov tub ntxhais kawm ntawv nyob hauv pawg no tsawg dhau lawm rau qhov raug fab xab thib los sis tiv thaiv tub ntxhais kawm kev yog ntiag tug.





## Cov Phau Ntawv Nyeem thiab Cov Khoom Siv Qhia Ntawv

Nyob rau hauv kev ntsuam xyas ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Fab Kev Kawm Williams hauv Lub Nroog Fresno thaum lub Yim Hlis 2021, peb pom tias muaj kev ua Yam puv npos thaum nw los txog qhov ua txau lawm thiab tu lej cov niam ntawv ua tsso fwv teem cia.

Cov niam ntawv los si cov ntaub ntawv kev qhia kev kawm ntawm peb tau txais kev xaiv los ntawv cov koom uas tau teeb cia uas tau muab los siv rau hauv cov tsev kawm tsoom fwv thiab raug rau cov ntsiab lus thiab lub hom phiaj ntawm tsoom fwv.

Nyob ntawm txhua lub xyoo, nyob rau yim lub lwm tiam tom qab qhib kawm ntawv, muaj kev ntsuam hyuas tia pua muaj niam ntawv txau rau kev qhib kev kawm ntawv xyoo yuav los. Nyob rau xyoo kawm 2020-21 cov tub ntxhais kawm muaj peev xwm nkag mus saib cov phau ntawv nyeem thiab cov koom siv qhia ntawv, nrog rau cov neeg kawm ntawv Askiv tib si. Kev txiai txim nthuav tawm ua yuav teeb tsa nyob rau lub cuaj his 2020 rau xyoo kawm 2020-21.

Daim Qhia Npe Cov Phau Ntawv Nyeem thiab Cov Khoom  
Siv Qhia Ntawv

### Lub Xyoo Kawm 2021-22

Yam Kawm	Phau ntawv nyeem	Tau coj los siv
Kev nyeem/kev txawj ntawv	Journeys, Houghton Mifflin (K-5)	2016
Kev nyeem/kev txawj ntawv	Senderos, Houghton Mifflin (K-4 Dual Immersion program)	2017
Kev nyeem/kev txawj ntawv	Collections, Houghton Mifflin (6-8)	2016
Zauv	Go Math!, Houghton Mifflin Harcourt (K-8)	2015
Zauv	Go Math! Spanish, Houghton Mifflin (K-4 Dual Immersion Program)	2017
Kev tshawb fawb	Elevate Science, Pearson California, (K-5)	2019
Kev tshawb fawb	Elevar Ciencias, Pearson California (K-4 Dual Immersion Program)	2019
Kev tshawb fawb	Amplify Science (6-8)	2019
Keek kwm/kev tshawb fawb txog zej tsoom	My World Interactive, Pearson (K-5)	2018
Keek kwm/kev tshawb fawb txog zej tsoom	Mi Mundo Interactivo, Pearson (K-4 Dual Immersion Program)	2019
Keek kwm/kev tshawb fawb txog zej tsoom	California World History, National Geographic (6-8)	2019

## Qhov Zoo ntawm Cov Phau Ntawv Nyem

Lub kem ntawv hauv qab no qhia txog cov qauv uas yuav tsum tau xaiv rau cov phau ntawv nyeem kawm thiab cov koom siv qhia ntawv.

Qhov Zoo ntawm Cov Phau Ntawv Nyem

### Lub Xyoo Kawm 2021-22

Tus qauv	Yog/Tsis Yog
Puas yog cov phau ntawv nyeem tau coj los siv los ntawm lub xeev-qhov kev pom zoo tso cai los sis pawg tswj hwm-hauv zos- tau pom zoo daim npe tsis ntev los no?	Yog

## Pej Xeem Siv Tau Internet

Kev siv tau internet nyob rau hauv cov tsev saib ntawv rau pej xeem thiab lwm qhov chaw uas cia rau pej xeem siv tau (piv txwv, lub California State Library). Kev siv tau internet ntawm cov tsev qiv ntawv saib thiab cov chaw qhib rau pej xeem feemt tauo yog muab rau cov neeg uas leej twg tuaj ua-ntej, ces tau-ua ntej xwb. Lwm cov kev txwv tsis pub siv muaj xws li hauv cov sij hawm ua hauj lwm, qhov ntev ntawm lub sij hawm uas yuav siv cov chaw ua hauj lwm (npe raws qhov muaj), hom ntawm cov software programs muaj nyob hauv chaw ua hauj lwm, thiab cov peev xwm luam tawm cov ntaub ntawv.

Kev Muaj Rau Siv Ntawm Cov Phau Ntawv Nyeem thiab Cov Khoom Siv Qhia Ntawv

Cov npe ntawv nram no teev cov feem pua ntawm cov tub ntxhais kawm ntawv uas tsis muaj lawy cov phau ntawv nyeem thiab cov koom siv qhia ntawv.

Feem Pua ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Tsis Muaj Cov Khoom Kawm Ntaww raws Yam Kawm

### Lub Xyoo Kawm 2021-22

Kev nyeem/kev txawj ntawv	0%
Zauv	0%
Kev tshawb fawb	0%
Keek kwm/kev tshawb fawb txog zej tsoom	0%
Kos duab thiab ua yeeb yam	❖
Lus txawv teb chaws	❖
Kev noj qab haus huv	❖

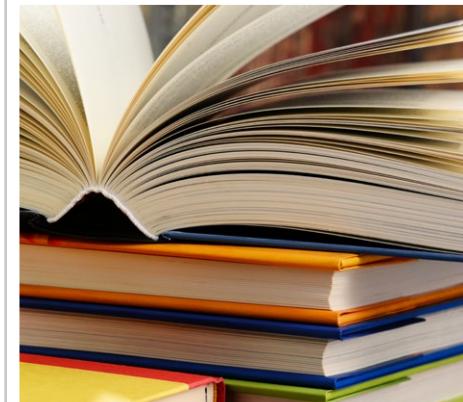
Hom Nyiaj Yuav Cov Phau Ntawv Nyeem

Lub kem ntawv hauv qab no qhia txog hnub tim uas tau teeb tsa lub rooj sib tham tsis ntev dhau los no los txais yuav kev daws teeb meem ntawm cov koom siv qhia ntawv.

Hom Nyiaj Yuav Cov Phau Ntawv Nyeem

### Lub Xyoo Kawm 2021-22

Hnub tim sau cov ntaub ntawv	9/14/2021
------------------------------	-----------





## Xwm Txheej Kev Tu Kho Lub Tsev Kawm Ntawv Kom Zoo

Lub kem ntawv no qhia txog cov ntsiab lus ntawm tsev kawm ntawv txoj kev soj ntsuam tsis ntev los no uas yog siv lub Qhov Cuab Yeej Kuaj Xyuas Lub Chaw (Facility Inspection Tool, FIT) los sis lub tsev kawm ntawv daim foos ntsuam xyuas. Qhov kev ntsuam xyuas no txiav txim lub tsev kawm ntawv qhov puas muaj chaw tsim nyog kho los ntawm kev siv cov qib ntsuas qhov zoo, siv nyog los sis tsis zoo. Tag nrho cov ntsiab lus xaus ntawm lub chaw tus yeeb yam uas yog siv cov qib ntsuas ntawm qhov zoo heev, zoo, siv nyog los yog tsis zoo. Thaum lub sij hawm ua qhov kev tshuaj ntsuam ntawm lub tsev kawm ntawv no, tsis pom muaj qhov tsis zoo.

### Xwm Txheej Kev Tu Kho Lub Tsev Kawm Ntawv Kom Zoo

### Lub Xyoo Kawm 2021-22

Cov Yam tau tshuaj ntsuam lawm	Txheej Xwm Kev Kho
<b>Cov cai siv ua hauj lwm:</b> Cov pa nkev dim, xaus dej, cov cai siv tshuab (cua Sov, lub nqus cua thiab HVAC)	Zoo
<b>Sab hauv tsev:</b> Cov plag tsev sab hauv tsev (cov pua tsev, cov qab nthab, cov phab ntsa thiab cov qhov rooj qhov rai)	Zoo
<b>Kev tu kom huv:</b> Kev tswj tsiaj jug/ kab ntsaum, kev tu ua kev nyiam huv tag nrho	Zoo
<b>Hluav taws xob:</b> Cov cai siv hluav taws xob	Zoo
<b>Cov chav dej/cov dej poob tsag zoo nkauj:</b> Cov chav dej, cov dab dej ntxuav tes thiab cov chaw haus dej	Zoo
<b>Kev nyab xeeb:</b> Kev nyab xeeb txog hluav taws, cov cai siv thaum muaj xwm txheej ceev, cov koomphom sij	Zoo
<b>Tus qauv tsev:</b> Yam ntxwv ntawm tus qauv tsev, cov ruv tsev	Zoo
<b>Sab nraum zoov:</b> Cov qhov rais/cov qhov rooj/cov rooj vag/cov laj kab, cov chaw ua si/ib ncig tsev kawm ntawv	Zoo
<b>Cov ntsiab lus xau qhia tag nrho cov Yam ntxwv ntawm lub tsev</b>	Zoo
<b>Hnub tim ntawm qhov kev tshuaj ntsuam tsev kawm ntawv ua tsis ntev los no</b>	9/1/2021

## Tsev Kawm Ntawv Cov Tsev Kawm

Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv raug tsim tsas nyob rau xyoo 1955 thiab muaj chav kawm ntawv tag nrho 16 chav, muaj plaub lub tsev dej, muaj chaw noj mov thiab ib chav ua hauj lwm. Tu tis thib plaub muaj tshib chav kawm thiab ntxiv ib lub tsev de rau tub ntxhai kawm nyob rau xyoo 1961. Nyob rau xyoo 2000, 16 chav ntawm 21 chav muaj kev kho tshib dua. Nyob rau xyoo 1998, Lub chav ua mov tau muaj kev kho dua, thiab nyob rau xyoo 2007-08, muaj kev txhim dua tshib ua loj tshaj plaw nyob ntawv lub tsev noj mov. Nyob rau lub caij ntuj so xyoo 2013 lub tsev kawm ntawv tau txai kev tha xim txhua nrhos. Tau muaj kev teeb wireless tiav hlos nyob rau lub ib his 2014 thiab lubsij hawm ntawv cov tub ntxhai kawm thiab tub ua hauj lawm tau siv Internet yav tsi siv xov. Tau teeb solar rau lub tuam ceeb tiav hlos rau lub plaub hlis 2013. Lub khoos kas txog dej tau ua tiav nyob rau lub caij ntuj so xyoo 2019. Tau nruab ob tus kais dej tshib nyob rau hauv chav noj mov thiab peb tus ntxiv nyob sab nrauv ib yam thiab. Ob tus neeg ua hauj lwm lub chav dej tau txais kev kho dua tshib nrog rau txhua cov tub ntxhais kawm ntawv cov chav dej tau txais kev hloov kho ib yam thiab.

Ze li ib nrab ntawm Orange Center cov tub ntxhais kawm ntawv tau txais kev caij tsheb mes. Cov niam thiab txiv tau txai kev pom zoo xa cov tub ntxhais kawm ntawv tuaj ua ntej 7:30 sauv ntxov, ua muaj kev tiv thaiv saib xyuas.

Cov tuaj saib tag nro yuav raug xa mu rau chaw ua hauj lwm ntawm tsev kawm ua ntej lawv yuav tau txai kev tso cai mu ncig ib puag ncig ntawm tsev kawm. Cov tuaj ncig xyuas daim ntawv pej xeem yuav raug luam zwm cia los ntawm Rotor, uas nws yog cov ntaub ntawb ntawb keep kwm ntawv cov tuaj ncig xyuas uas tuaj nkag rau hauv tsev kawm. Cov tub hauj lwm yuav saib xyuas kev coj mus ncig los ntawv kev saib xyuas cov qhov rooj nkag uas siv hluav taw xob.

Neeg ua hauj lwm kav tswj fab ntaub ntawv nyob hauv tsev kawm txog 5:30 p.m.

Lub Khoos Kas Tom Qab Lawb Ntawv (ASP) ntawm peb muaj cov tub ntxhais kawm ntaw tshaj 85 leej tau rau npe nkag, los sis khww yees li 30% ntawm cov tub ntxhais kawm.

Pab pawg neeg/tus txhim kho/tus saib xyuas/tu kws tsav tsheb npav uas muaj cov neeg ua hauj lwm puv sij hawm li (FTE) 4.5 leej uas saib xyuas lub chaw kawm 10-acre. Cov chav dej tag nro ua raws cov qauv teeb cia hauv Tsab Cai Neeg Mes Kas Kev Xiam Oob Qhab (Americans with Disabilities Act, ADA). Txhua chav kawm ntaw tshib cov chaw ua hauj lwm tau txais kev tu du lug txhua hnub. Kev cheb tu thiab txhim kho cov hauj lwm ua loj nyiam ua nyob rau lub caij ntuj no, caij nplooj ntoo zeeg, thiab cov sij hawm caij so ntuj sov. Cov dej num nov muaj xws lis kev zaww plob haus los ntawm tshuaj zawn plob haus, tsim kho/saib hyuas hluu taw xob, kho qab av, waxing, kos duab thiab lwm yam.

Nyob rau lub caij tsim kho chav kawm ntaw 16 chav muaj kev siv nyijat tau tshaj \$70,000 ntawm kev tsim khom peb cov computer uas yuav tsum muaj. Teeb cov xov Internet Cat-5 thiab fiber-optic thiab txhua chav tau teeb ua yim lub qhov ntsia xov. Chav Computer muaj 32 lub Computers ua siv tau rau tub ntxhai kawm ntaw, nrog rau muab xav muaj Computer peb lub thiab ib nrab toj rau ib chav kawm ntaw.

nyob rau xyoo kawm 2007-08, lub chawv twm ntawv raug hloov yam ua muaj tag los. Muaj kev ntxiv ntaw tshaj li 3000 phau ntawv txog rau tam sim nov kwv yees pib sau thaum xyoo 2006 los.

Nyob rau lub caij nplooj ntoo hlav xyoo 2008, tau teeb tsa tus qauv 40-foot-by-40-foot footage, ua yog pab nyijat los ntawm ASP.

Nyob rau lub Xya Hlis 2009, cov kev lim dej xiam tau txais kev txhim kho vim tau txais kev qhuav dej ua tswm sim. Nov yog pab nyijat txiav los ntawm ntaw qhov kev saib hyuas.

Lub tsev kawm tau txai kev cheb du lug, teg dej nuv tha xim thiab tsim kho kev pom kev tau tiav hlos.

*Txuas mus ntxiv nyob rau ntawm kem ntawm ib sab*

## Tsev Kawm Ntawv Cov Tsev Kawm

*Txuas ntxivlos los ntawm sab laug*

Lub tsev kawm tau txai kev cheb du lug, teg dej nuv tha xim thiab tsim kho kev pom kev tau tiav hlos.

Hauv xyoo 2011, Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv tau txais kev teeb lub cav ntxiv duab tshav ntuj uas zoo los ntawm PG&E thiab Sylvan Lighting Systems. Tag nrho cov paj teeb hluav taws xob tau muaj kev hloov mus ua cov duab tshav ntuj ua txuag hluu tawm xob.

Xyoo 2014, kev tsim kho thiab hloov pauv cov chav kawm ntawv ib nrab, ua muaj xws lis hloov xim tshib, ntaub pua tshib thiab hloov hluu tawm xob.

Xyoo 2015, muaj kev hloov pauv cov rooj tog ntawm lub tsev noj mov.

Xyoo 2016, txhua yam ntno nyob hauv tsev kawm raug tshem tawm los sis txiav tawm. Dhau li ntawm lawm, Cov chav ua si hluu ntawm qhov chaw me nyuam yau ua si raug tshem tawm thiab hloov ua lub tshav ntaw tntus npas thiab lub tshav xis mas rau cov me nyuam yaus ua si. Kev tsawb fawb ntawm tshooj 39 tau pom zoo kom muaj kev hloov pauv kev txuag hluav taws xob nyob rau txhus xyoo.

Nyob rau Lub Cuaj Hlis 2017, muaj kev hloov pauv 12 lub tshuab cua kub thiab cov tshuab hloov huab cua hauv chav kawm ntawv. Cov tsev thiab chav kawm ntawv tag nrho tau txais kev teeb thermostats ua spab nuj nqi rau hluu tawm xob.

Lub Ib Hlis 2018, cov paj teeb hluav taws xob hauv tsev thiab sab nrauv tag nrhos tau txais kev txim kho kom siv hluav taws xob me thiab muaj kev nyab xeeb. Muaj kev teeb kev faib dej thob tsev kawm nyob rau lub caij ntuj so xyoo 2018, ua yog hloov pauv cov raj tso dej. Cov ntaub pua tshib tau teeb nyob rau peb chav kawm ntawv, thiab muaj cov rooj tog tshib nyob rau peb chav kawm ntawv. Tus chij tau txais kev tha xim tshib, cov ntau tsob ntno muaj kev txiav kom zoo nkauj, tau tso cov asphalt tshib ntawm tu tis thib 2 thiab thib 3. thiab qee qee qhov xi mas ntawv lub tsaw ntaw pob rau txiav tawm thiab rau hloov los ua tshav ntaw pob. Tau teeb ob lub cav cua txia tshib ob lub nyob ntawm chaw noj mov.

Nyob rau xyoo 2019 peb tau teeb cov koob yees duab pab kev nyab xeeb rau cov chaw kawm ntawv lawm. Lub tshib npav thaui tub ntxhais kawm tshib uas muaj raws li txhua cov cai kev tso pa tawm raug ntxiv rau peb lub nkoy ib yam nkaus. Lub khoos kas txog dej tau ua tiav lawm. Lub khoos kas no muaj nrog kev teeb txhua cov kav tshib txhawm rau kev faib dej muis rau chav dej, chawv ua mov noj, thiab chav kawm ntawv thiab lub pas dej txhawv ua tshib nram taj nrog rau qhov chaw ntim taub dej nyob hauv tsev kawm ntawv. Cov tsev/tsev kawm hauv koog tsev kawm ntawv los tau ruv cov kev pab cuam dej hauv lub nrog nkag los rau. Cov ntaub thaiv nyob rau txhua lub sam thiay tau txais kev cheb du lug thiab xij tshuaj tua ntxhais tib si lawm. Ncua lub xyoo kawm ntaw 2018-19, cov ntaub pua plag tshib tau ntxiv rau yam tsawg kawg ob chav kawm thiab tau tsas ncej chij tshib. Kev ua hauj lwm ntawm lub tswb thiab kev ua hauj lwm tshaj suab ntawm zej tsoom raug hloov pauv tib yam nkaus.

Nyob rau hauv xyoo 2021, tau teeb tsim cov chaw ntim hwj dej/cov chaw haus dej ntxiv lub chaw rau ntawm lub tsev kawm ntawv theem nrab thiab theem siab.



## Cov Kev Muab Ncua thiab Cov Kev Muab Rho Tawm

Daim phiaj no qhia kom pom txog cov kev ntaus nqi kev ncua thiab kev tshem tawm hauv lub tsev kawm ntawv, koog tsev kawm ntawv, thiab lub xeev uas tau suav sau thaum Lub Xya Hli Ntuj mus txog rau Lub Rau Hli Ntuj, hauv txhua lub xyoo kawm ntawv puv ua ntu zus.

Cov Kev Muab Ncua thiab Cov Kev Muab Rho Tawm						
	Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv		Koog Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv kab Ntxwv		Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Nyob Rau Ob-Xyoos	
	18-19	20-21	18-19	20-21	18-19	20-21
<b>Cov qib ntsuas kev muab ncua</b>	4.7%	0.0%	4.7%	0.0%	3.5%	0.2%
<b>Cov qib ntsuas kev muab rho tawm</b>	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%	0.0%

Cim Tseg: Cov ntaub ntawv khaws tseg thaum lub xyoo kawm ntawv 2020-21 tej zaum yuav tsis piv rau xyoo dhuu los ntawm qhov kev suav no niv qhov sib txawv ntawm kev qhia ntawv rau hom kev kawm kev tawm tsam rau kev sib kis tus kab mob COVID-19 nthuav dav.

Daim phiaj no qhia kom pom txog cov kev ntaus nqi kev ncua thiab kev tshem tawm hauv lub tsev kawm ntawv, koog tsev kawm ntawv, thiab lub xeev uas tau suav sau thaum Lub Xya Hli Ntuj mus txog rau Lub Ob Hlis Ntuj, ib nrab xyoo kawm ntawv vim muaj kev sib kis tus kab mob COVID-19 nthuav dav.

## Cov Kev Muab Ncua thiab Cov Kev Muab Rho Tawm

## Lub Xyoo Kawm 2019-20

	Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv	Koog Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv kab Ntxwv	California
	19-20	19-20	19-20
<b>Cov qib ntsuas kev muab ncua</b>	3.2%	3.2%	2.5%
<b>Cov qib ntsuas kev muab rho tawm</b>	0.0%	0.0%	0.1%

Cim Tseg: Ccov ntaub ntawv muab ncua tseg thiab muab rho tawm hauv xyoo 2019–20 tsis tuaj yeem muab piv rau cov ntaub ntawv hauv lwm lub xyoo vim tias xyoo kawm 2019–20 yog kawm ib nrab xyoo xwb vim muaj kev cuam tshuan los ntawm kab mob COVID-19. Yog li ntawd, nws yuav tsis tsim nyog yuav muab qhov kev sib piv ntawm cov qib ntawm cov kev muab ncua tseg thiab tshem tawm hauv xyoo kawm 2019–20 piv rau lwm cov xyoo kawm.

## Cov Kev Muab Ncua thiab Cov Kev Muab Rho Tawm los ntawm Pawg Tub Ntxhais Kawm Ntawv

## Cov Kev Muab Ncua thiab Cov Kev Muab Rho Tawm los ntawm Pawg Tub Ntxhais Kawm Ntawv

## Lub Xyoo Kawm 2020-21

Pawg Tub Ntxhais Kawm Ntawv	Cov qib ntsuas kev muab ncua	Cov qib ntsuas kev muab rho tawm
<b>Txhua Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv</b>	0.00%	0.00%
<b>Ntxhais</b>	0.00%	0.00%
<b>Tub</b>	0.00%	0.00%
<b>Tsis Yog-Ob Yam Ntawd</b>	0.00%	0.00%
<b>Neeg Mes Kas Is Dias los sis Neeg As Lav Xas Ka Ib Txwm</b>	0.00%	0.00%
<b>Neeg Es Xias</b>	0.00%	0.00%
<b>Neeg Dub los sis Neeg Mes Kas Dub</b>	0.00%	0.00%
<b>Neeg Fis Liv Peej</b>	0.00%	0.00%
<b>Neeg HIV Xab Pees Niv los sis Las Tis Naus</b>	0.00%	0.00%
<b>Neeg Has Vais Ib Txwm los sis Neeg Pov Txww Pas Xis Fiv</b>	0.00%	0.00%
<b>Ob los yog Ntau Haiv Neeg</b>	0.00%	0.00%
<b>Neeg Tawv Dawb</b>	0.00%	0.00%
<b>Cov Neeg Kawm Paub Lus As Kiv</b>	0.00%	0.00%
<b>Cov Me Nyuam Ntsuag</b>	0.00%	0.00%
<b>Tsis muaj tsev nyob</b>	0.00%	0.00%
<b>Tus Uas Muaj Kev Txom Nyem Fab Kev Khvw Nyiaj Txiag thiab Kev Sib Raug Zoo Nrog Zej Tssoom</b>	0.00%	0.00%
<b>Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Uas Tab Tom Tau Txais Cov Kev Pab Kev Kawm Ntawv Rau Tus Neeg Tsiv Teb Tsaws Chaw</b>	0.00%	0.00%
<b>Cov Tub Ntxhais Kawm uas Xiam Oob Khab</b>	0.00%	0.00%

"Koog Tsev Kawm Ntawv Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv mob siab nts o txim kho txoj hauv kev kawm ntawv ntawm cov tub ntxhai kawm txhua tus, tuav cov xib fwb ua muaj zoo laj lim tswv yim cia, kom ntseeg siab tau tias cov tub ntxhai kawm txhua tus tuaj yeem nkag tau rau t xo j kev kawm ua muaj nuj nqis thiab tau txai kev paub los ntawm tev nau los yis nyob rau tiam 21 nov thiab ntxiv kev muaj feem cuam los ntawm niam thiab txiv thiab zej tsoom rau ntawv cov hauv lwm ua uas nyob hauv tsev kawm ntawv."





Kev Npaj Xib Fwb Qhia Ntawv thiab Kev Tso Rau Qhov Chaw Qhia Ntawv

Cov ntawb ntaww qhia txog xib fwb qhia ntaww tau muab teev rau hauv SARC no yog ntawm xyoo kawm ntaww 2019-20. Daim phiaj no qhia txog qhov coob los tsawg thiab feem pua ntawm cov xib fwb qhia ntaww tau kev tso cai/kev cob hauj lwm rau ua nrog rau tag nrho cov qhov coob los tsawg thiab feem pua ntawm cov chawq qhia ntaww hauv tsev kawm ntaww, hauv koog tsev kawm ntaww, thiab lub xeev. Rau cov lus nug txog kev muab yam kawm sab nraud uas dua li ntawm tis xib fwb qhov kev txawj ntse los sis cov ntawb ntaww pov thawj ntawm cov kws qhia ntaww, mus saib hauv California Commission on Teacher Credentialing lub vev xaib tau ntawm <https://www.ctc.ca.gov/>.

Lub Xyoo Kawm 2020-21						
Kev Tso Cai/Kev Muab Txoj Hawj Lwm Rau Ua	Qhov Ntau Ntawm Tsev Kawm Ntawv	Feem Pua Ntawm Tsev Kawm Ntawv	Qhov Ntau Ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv	Feem Pua Ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv	Qhov Ntau Ntawm Lub Xeey	Feem Pua Ntawm Lub Xeey
Tag Nrho (Xub Thawj los sis Tseeb Lawm) Daim Ntawv Pov Thawj rau Yam Kawm thiab Kev Tso Tub Kawm Ntawv Rau (tau muab txoj hauj lwm rau ua raug)						
Cov Uas Muaj Ntawv Pov Tawj Kev Xyaum Ua Hauj Lwm Tau Muab Txoj Hauj Lwm Rau Ua Raug						
Cov Xib Fwb Qhia Ntawv Uas Tsis Muaj Daim Ntawv Pov Thawj thiab Kev Cob Hauj Lwm Rau Ua Tsis Raug ("ua hauj lwm tsis tau zoo" raws li ESSA)						
Cov Xib Fwb Qhia Ntawv Uas Tau Ntawv Pov Thawj Raug Muab Txoj Hauj Lwm Rau Kom Mus Qhia Lwm Qhov Chaw Sab Nraud ("qhov chaw sab nraud" raws li ESSA)						
Tsis Paub						
Cov Chaw Kev Qhia Ntawv Tag Nrho						

Cov Xib Fwb Qhia Ntawv Uas Tsis Muaj Daim Ntawv Pov Thawj thiab Kev Cob Hauj Lwm Rau Ua Tsis Rauq (xam hais tias "ua hauj lwm tsis tau zoo" raws li ESSA)

Daim phiaj qhia no qhia pom txog feem puu ntawm kev tso cai/kev cob hauj lwm rau ua ntawm cov xib fwb qhia ntawm nrog rau tag nrho cov xib fwb qhia ntawm uas tsis muaj ntawm pov thawj thiab kev muab txoj hauj lwm rau ua tsis raug hauv qib tsev kawm ntawm. Rau cov lus nug txog ntawm tso cai, kev zam, thiab kev cob hauj lwm rau cov xib fwb qhia ntawm tsis raug , mus saib hauv California Commission on Teacher Credentialing lub vev xaib tau ntawm <https://www.ctc.ca.gov/>.

**Ntxaww tso cai/cov kev zam:** Cov xib fwb qhia ntaww uas raug tawm ntaww tso cai txwv tsis pub muaj xwm txheej ceev los ntawm California Commission on Teacher Credentialing uas tso cai rau lawy los qhia cov chav kawm thiab cov pab pawq tub ntxhais kawm mus ib ntus uas lawy rauc cob hauj lwm rau ua yam tsis muaj daim ntawy pov thawi tsim nyog.

**Cov Kev Cob Hauj Lwm Rau Xib Fwb Qhia Ntaww Tsis Raug:** Kev cob hauj lwm ntawm cov neeg ua hauj lwm rau kev qhia ntaww los sis cov kev pub tub ntxhais kawm ntaww uas tus neeg ua hauj lwm tsis muaj daim ntaww pov thawj kawm tiav, daim ntaww pov thawi, los sis lwm yam kev tso cai raws li kev cai lij choi.

**Cov Luag Hauj Lwm Tsis Muaj Xib Fwb Qhia:** Tag nrho cov luag hauj lwm uas tsis tau muaj xib fwb qhia ntawv txaus ntawm lub tsev kawm ntawy.

Cov Xib Fwb Qhia Ntawv Uas Tsis Muaj Daim Ntawv Pov Thawj thiab Kev Cob Hauj Lwm Rau Ua Tsis Raug	Lub Xyoo Kawm 2020-21
Kev Tso Cai/Kev Muab Txoj Hawj Lwm Rau Ua	Tsev Kawm Ntawrn Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv
Ntawv Tso Cai thiab Kev Zam	
Cov Kev Cob Hauj Lwm Tsis Raug	
Cov Luag Hauj Lwm Tseem Tshuav Tsis Muaj Neeg Los Ua	
Tag Nrho Cov Xib Fwb Qhia Ntawv Uas Tsis Muaj Daim Ntawv Pov Thawj thiab Kev Cob Hauj Lwm Rau Ua Tsis Raug	

Cim Tseg: Cov ntaub ntawy nyob rau hauv cov phiaj qhia no yog raws li nyob rau hauv qhov xwm txheej Puv Sij Hawm Sib Npaug (Full Time Equivalent (FTE)). Ib qhov FTE sib npaug ib yam li ib tus neeg ua hauj lwm puv sij hawm; ib qhov FTE yuav tuaj yeem sawv cev rau ob tus neeg ua hauj lwm uas txhua tus ua hauj lwm puv sij hawm 50 feem puá. Tsis tas li ntawd, kev cob hauj lwm yog txhais raws li txoj hauj lwm uas tus kws qhia ntaww raug xaiv los ntawm kev teeb tsy, tsaam kawm, thiab theem qib kawm. Kev tso cai yog txhais tau tias yog cov kev pab uas tus kws qhia ntaww tso cai los ntawm rau cov tub ntibhaw kawm ntawy.

Cov ntaub ntaww no yog California State Assignment Accountability System (CalSAAS) uas yog muab los ntawm Commission on Teacher Credentialing. Rau cov ntaub ntaww hauj CalSAAS, mis saib CALPADS lub vev xaih tau ntawm <https://www.cde.ca.gov/ds/cn/c1/calpadsuniflash201.asp>.

ting. Rau Cov ntawv ntawv ntauv CaiSAS, mus said CALPADS tau vev xaib tau ntawm <https://www.cde.ca.gov/ds/sp/c/calpadsupdash21.asp>.  
Yog xav paub cov ntawv ntawv qhia ntixiv txog cov ntisib lus txhais uas tau teev tsieg saum toj no, kom mus rau nplooj ntawv vev xaib Cov Cai Kev Muaj Vaj Huam Sib Luag Ntawm Xib Fwbh Qhia Ntawm Uas Tau Hloov Kho Tshiab (Updated Teacher Equity Definitions) tau ntawm <https://www.cde.ca.gov/pe/ee/teacherequitydefinitions.asp>.

Kev Npaj Xib Fwb Qhia Ntawv  
thiab Kev Tso Rau Qhov Chaw  
Ohia Ntawy

**Tag Nrho (Xub Thawj los sis Tseeb Lawm)**  
**Daim Ntaww Pov Thawj rau Yam Kawm thiab**  
**Kev Tso Tub Kawm Ntaww Rau (tau muab**  
**txoj hauj lwm rau ua raug):** Tus xib fwb qhia  
ntaww muaj Xeev California daim ntaww pov  
thawj ua ntej los sis daim ntaww pov thawj tseeb  
uas tau tawm los ntawm California Commission  
on Teacher Credentialing uas tso cai rau laww  
qhia yam kawm thiab theem qib kawm uas laww  
tau txois key coh hauj lwm rau.

**Cov Uas Muaj Ntawv Pov Tawj Kev Xyaum Ua  
Hauj Lwm Tau Muab Txoj Hauj Lwm Rau Ua  
Raug:** Tus xib fwib qhia ntawv muaj Xeep California daim ntawv pov thawj kev ua hauj lwm uas tau tawm los ntawm California Commission on Teacher Credentialing uas tso cai rau lawv qhia yam kawm thiab them qib kawm uas lawv tau txais kev cob hauj lwm rau.

**Cov Xib Fwb Qhia Ntaww Uas Tsis Muaj Daim Ntaww Pov Thawj thiab Kev Cob Hauj Lwm Rau Ua Tsis Raug ("ua hauj lwm tsis tau zoo" raws li Tsab Cai Lij Choj Hais Txog Txhua Tus Tub Ntxhais Kawm Ua Tau Zoo [Every Student Succeeds Act [ESSA]]):** Tüs xib fwb qhia ntaww uas tsis tau txais txiaj ntsig zoo yog zoo ib yam li cov hauv qab no:

- Ib tus neeg uas tau cob hauj lwm rau tau txais kev tso cai raug raws lí cai lij choj los ntawm daim ntaww tso cai xwm txheej ceev uas tsis tas yuav muaj daim ntaww tso cai kev qhia ntaww puv sij hawm; los sis
  - Tus xib fwb qhia ntaww uas muaj daim ntaww pov thawj qhia ntaww tab sis tsis muaj daim ntaww tso cai los sis kev tso cai uas tso cai rau lawv mus qhia ib ntus sab nraud ntawm lawv qhov cheeb tsam uas muaj ntaub ntaww pov thawj (cob hauj lwm tsis raug); los sis
  - Ib tug neeg uas tsis muaj ntaww pov thawj, ntaww tso cai, los sis kev tso cai kom qhia ntaww nyob hauv xeev California.
  - “Tsis tau txais txiaj ntsig zoo” muaj xws li daim ntaww tso cai xwm txheej ceev uas raug txww li cov hauv qab no:
    - Daim Ntaww Tso Cai Xyaum Ua Hauj Lwm Ib Ntus;
    - Daim Ntaww Tso Cai Rau Ua Ib Tus Neeg Ua Hauj Lwm Mus Sij Hawm Luv;
    - Kev Zam Rau Txoj Cai Uas Muaj Kev Hloov Pauv; thiab
    - Daim ntaww tso cai hloov pauv los sis Daim Ntaww Tso Cai Qhia Ntaww rau Kev Tawn Rawws Txoj Cai Tso Cai (Teaching Permits for Statutory Leave (TSPL)) cov tuav hauj lwm ua tus xib fwb qhia ntaww key sau ntaww.

**Cov Xib Fwb Qhia Ntawv Uas Tau Ntawv**  
**Pov Thawj Raug Muab Txoj Hauj Lwm Rau**  
**Kom Mus Qhia Lwm Qhov Chaw Sab Nraud**  
**(“qhov chaw sab nraud” raws li ESSA):** Ib lug xib fwb qhia ntawv uas muaj ntawb ntawv pov thawj uas tseem tsis tau qhia txog kev txawj ntse hauv (cov)cheeb tsam yam kawm los sis rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas nws raug cov rau kom qhia. Raws li cov ntsiab lus txhais no, cov ntawv tso cai uas raug txvv hauv qab no nyuav raug xam tias nyob tawm ntawm thaj chaw.

- Daim Ntawv Tso Cai Cob Hauj Lwm Uas Raug Txvv Kev Qhia Ntawv Dav Ntau Yam (General Education Limited Assignment Permit (GEI AP))



## Kev Npaj Xib Fwb Qhia Ntaww thiab Kev Tso Rau Qhov Chaw Qhia Ntaww

Txusas ntxiv los ntawm nplooj 13

- Daim Ntaww Tso Cai Cob Hauj Lwm Uas Raug Txvv Kev Qhia Ntaww Tshwj Xeeb (Special Education Limited Assignment Permit (SELAP))
- Cov Kev Zam Ncua Sij Hawm Luv
- Tus Neeg Kawm Lus As Kiv Xwm Txheej Ceev los sis Daim Ntaww Tso Cai Ob Yam Lus
- Cov Kev Xaiv Kev Cob Hauj Lwm Hawv Cheeb Tsam Zej Zos

**Tsis paub:** Cov no yog cov xwm txheej uas cov ntaub ntaww hais txog kev cob hauj lwm qhia cov chav kawm los sis tus xib fwb qhia ntaww tsis txus los sis raug txheeby xyuas tias tsis raug. Yog li ntawd, thiab li tsis tuaj yeem ua tiav qhov xwm txheej kev cob hauj kom raug nyob rau lub sij hawm no.

## Cov Xib Fwb Qhia Ntaww Uas Tau Ntaww Pov Thawj Raug Muab Txoj Hauj Lwm Rau Kom Mus Qhia Lwm Qhov Chaw Sab Nraud (tau xam tias "qhov chaw sab nraud" raws li ESSA)

Daim phiaj qhia no qhia pom txog qhov coob ntawm cov xib fwb qhia ntaww thiab tag nrho cov xib fwb qhia ntaww sab nraud ntawm qib tsev kawm ntaww.

**Cov Xib Fwb Qhia Ntaww Muaj Ntaww Pov Thawj Uas Tau Txais Daim Ntaww Tso Cai los sis Kev Zam:** Cov xib fwb qhia ntaww uas raug tawm ntaww tso cai txwv tsis pub muaj xwm txheej ceev los ntawm California Commission on Teacher Credentialing uas tso cai rau lawv los qhia cov chav kawm thiab cov pab pawg tub ntxhais kawm mus ib ntus uas lawv raug cob hauj lwm rau ua Yam tsis muaj daim ntaww pov thawj tsim nyog.

**Cov Kev Xaiv Kev Cob Hauj Lwm Hawv Cheeb Tsam Zej Zos:** Txhais tau hais tias yog ib lub chaw hauj lwm uas nrhiav neeg ua hauj lwm tsis muaj peev xwm muab tus xib fwb qhia ntaww los sis lwm tus neeg ua hauj lwm muaj ntaww pov thawj nrog daim ntaww pov thawj tsim nyog, lub chaw hauj lwm ntawd tuaj yeem muab ib tus xib fwb qhia ntaww uas muaj ntaww pov thawj tag nrho sab ntawm lawv cheeb tsam ntawm daim ntaww tso cai yog hais tias lub koom haum saib xyuas kev kawm ntaww hauv cheeb tsam zej zos ua raws li cov cai tseev kom ua hauv Tsab Cai Hais Txog Kev Kawm Ntaww ntawm Xeef California (California Education Code) thiab cov cai uas yuav tsum tau ua los ntawm California Commission on Teacher Credentialing.

Yog xav paub cov ntaub ntaww qhia ntxiv txog cov ntsiab lus txhais uas tau teev tseg saum toj no, nkag mus saib Phau Ntaww Qhia Kev Cob Hauj Lwm Ntawm Tus Neeg Tswj Hwm Laj Npauv Ntawm Xeef California Pab Pawg Thawj Coj Tawm Ntaww Pov Thawj Rau Xib Fwb (California Commission on Teacher Credentialing's Administrator's Assignment Manual) tau ntawm <https://www.ctc.ca.gov/credentials/manuals>.

Cov Xib Fwb Qhia Ntaww Uas Tau Ntaww Pov Thawj Raug Muab Txoj Hauj Lwm Rau Kom Mus Qhia Lwm Qhov Chaw Sab Nraud

### Lub Xyoo Kawm 2020-21

Qhov taw qhia	Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv
Cov Xib Fwb Qhia Ntaww Muaj Ntaww Pov Thawj Uas Tau Txais Daim Ntaww Tso Cai los sis Kev Zam	
Cov Kev Xaiv Kev Cob Hauj Lwm Hawv Cheeb Tsam Zej Zos	
Tag Nrho Cov Xib Fwb Qhia Ntaww Nyob Sab Nraud Ntawm Qhov Chaw	

## Cov Kev Cob Hauj Lwm Rau Ua Hawv Chav Kawm Ntaww

Daim phiaj qhia no qhia pom txog qhov coob ntawm cov xib fwb qhia ntaww thiab tag nrho cov xib fwb qhia ntaww sab nraud ntawm qib tsev kawm ntaww.

**Cov Kev Cob Hauj Lwm Tsis Raug rau Cov Neeg Kawm Paub Lus As Kiv:** Kev cob hauj lwm ntawm cov neeg ua hauj lwm rau kev qhia ntaww los sis cov kev pab tub ntxhais kawm ntaww nrog Cov Neeg Kawm Paub Lus As Kiv uas neeg ua hauj lwm tsis muaj daim ntaww pov thawj kawm tiav, daim ntaww pov thawj, los sis lwm yam kev tso cai raws li kev cai ij choj.

**Tsis muaj ntaww pov thawj, ntaww tso cai los sis kev tso cai rau qhia ntaww:** Tus xib fwb qhia ntaww tsis muaj ib yam kev tso cai twg, ntaww tso cai, kev zam, los sis daim ntaww pov thawj uas muab los ntawm California Commission on Teacher Credentialing kom qhia ntaww hauv xeev California cov tsev kawm ntaww.

Yuav tsum muaj cov ntaub ntaww qhia kom pom txog kev cob hauj lwm tsis raug thiab xib fwb qhia ntaww tsis txus nyob hauv koog tsev kawm ntaww lub chaw hauj lwm saib xyuas cov neeg ua hauj lwm.

Cov Kev Cob Hauj Lwm Rau Ua Hawv Chav Kawm Ntaww

### Lub Xyoo Kawm 2020-21

Qhov taw qhia	Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv
Kev cob hauj lwm tsis raug rau Cov Neeg Kawm Paub Lus As kiv (feem pua ntawm tag nrho cov chav kawm nrog cov neeg kawm pab lus As Kiv uas qhia los ntawm cov xib fwb qhia ntaww uas tau cob hauj lwm rau tsis raug)	
Tsis muaj ntaww pov thawj, ntaww tso cai los sis kev tso cai kom qhia ntaww (feem pua ntawm tag nrho cov chav kawm uas qhia los ntawm cov xib fwb qhia ntaww uas tsis muaj ntaub ntaww tso cai kom qhia ntaww)	

Cov ntaub ntaww no yog California State Assignment Accountability System (CalSAAS) uas yog muab los ntawm Commission on Teacher Credentialing. Rau cov ntaub ntaww hauv CalSAAS, mus saib CALPADS lub vev xaib tau ntawm <https://www.cde.ca.gov/ds/sp/pl/calpadsupdflash201.asp>. Yog xav paub cov ntaub ntaww qhia ntxiv txog cov ntsiab lus txhais uas tau teev tseg saum toj no, kom mus rau nplooj ntaww vev xaib Cov Cai Kev Muaj Vaj Huam Sib Luag Ntawm Xib Fwb Qhia Ntaww Uas Tau Hloov Kho Tshiab (Updated Teacher Equity Definitions) tau ntawm <https://www.cde.ca.gov/pd/ee/teacherequitydefinitions.asp>.



Cov Kws Pab Tswv Yim Kev Kawm Ntaww thiab Cov Neeg Ua Hauj Lwm Pab Txhawb Nqa Tsev Kawm Ntaww

Lub kem ntaww no qhia txog cov kws pab tswv yim kev kawm ntaww thiab cov neeg ua hauj lwm pab txhawb nqa ntawm lub tsev kawm ntaww thiab sib npaug li puv sij hawm (full-time equivalent, FTE).

Qib Sib Nrug ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm tauj Cov Kws Pab Tswv Yim thiab Cov Ntaub Ntaww Qhia Txog Cov Neeg Ua Hauj Lwm Pab Txhawb Nqa ntawm Tsev Kawm Ntaww

### Lub Xyoo Kawm 2020-21

Qib sib nrug	
Cov tub ntxhais kawm tauj cov kws pab tswv yim kev kawm	✧
Cov Neeg Ua Hauj Lwm Pab Txhawb Nqa	FTE
Tus kws pab tswv yim (kev tsim kho kev kawm ntaww, kev nyob nrog zej tsoom/kev coj cwj pwm los sis kev ua hauj lwm)	0.0
Tus kws qhia ntaww hauv tsev saib ntaww (tus kws qiv ntaww)	0.0
Cov neeg ua hauj lwm muab xov xwm hauv tsev saib ntaww (tus neeg muaj kev paub zoo tab sis tsis muaj ntaww kawm tiav)	1.0
Kws kho kev puas siab ntsws	0.6
Tus kws ua hauj lwm pab zej tsoom	0.0
Kws tu mob	1.0
Tus kws kho mob tshwj xeeb txog kev hais lus/ kev tham lus/ kev hnov lus	0.6
Cov kws muaj kev paub tshwj xeeb txog qhov chaw muaj kev paub (tsis yog tus qhia ntaww)	0.0

✧ Tsis siv rau.



## Ntaub Ntawv Fab Nyiaj Txiag

Cov ntaub ntawv fab nyiaj txiag tau muab teev rau hauv SARC no yog ntawm xyoo 2019-20 pob peev nyiaj. Cov ntaub ntawv qhia txog pob peev nyiaj tam sim no muaj muab los ntawm lub xeev raws li ib txwm yog ob xyoos tom qab lub xyoo kawm ntawv tam sim no thiab ib xyoos tom qab los ntawm lwm cov ntaub ntawv muaj nyob hauv daim ntawv qhia no. Yog xav paub ntxiv txog tsev kawm ntawv cov kev siv nyiaj rau txhua Koog tsev kawm ntawv hauv xeev California, mus saib hauv Xeev California Chav Hauj Lwm ntsig txog Kev Kawm Ntawv (California Department of Education, CDE) Kev Siv Nyiaj Tam Sin No rau Kev Kawm Ntawv & Kev Siv Nyiaj Rau-ib tus tub ntxhais kawm ntawv lub vas sab nyob ntawm www.cde.ca.gov/ds/fd/ec. Yog xav paub txog cov xib fwb cov nyiaj hli rau tag nrho txhua Koog tsev kawm ntawv hauv xeev California, mus saib CDE Certificated Salaries & Benefits lub vas sab ntawm www.cde.ca.gov/ds/fd/cs. Txhawm rau saib cov kev siv nyiaj thiab cov nyiaj hli rau ib lub koog tsev kawm ntawv tshwj xeeb, mus saib lub Ed-Data lub vas sab ntawm www.ed-data.org.

## Koog Tsev Kawm Ntawv Cov Ntaub Ntawv Kev Nyiaj Txiag

Lub kem ntawv no qhia txog cov xib fwb qhia ntawv thiab cov neeg hauj lwm tuav tswj cov ntaub ntawv txog nyiaj hli thiab muab piv rau cov feem nrab ntawm lub xeev cov koog tsev kawm uas yog tib hom thiab qhov loj raws li cov sij hawm them nyiaj hli. Cim Tseg: Koog tsev kawm cov ntaub ntawv qhia nyiaj hli tsis suav nrog cov nyiaj pab.

Cov Ntaub Ntawv Txog Nyiaj Hli	Peev Nyiaj xyoo 2019-20
<b>Koog Tsev Kawm Ntawv Ntawm Tuam Ceeb Txiv kab Ntxwv</b>	<b>Koog Tsev Kawm Uas Loj Tib Yam</b>
<b>Xib fwb lub nyiaj hli theem pib</b>	✖ \$47,265
<b>Xib fwb lub nyiaj hli theem nrab</b>	✖ \$69,813
<b>Xib fwb lub nyiaj hli theem siab</b>	✖ \$91,237
<b>Qhov feem nrab ntawm cov nyiaj hli hauv tsev kawm ntawv qib qis</b>	✖ \$113,466
<b>Tus Thawj Tuav Tsev Kawm Ntawv lub nyiaj hli</b>	✖ \$131,359
<b>Xib fwb cov nyiaj hli: feem pua ntawm pob nyiaj siv</b>	29% 30%
<b>Cov nyiaj siv khiav hauj lwm: feem pua ntawm pob nyiaj siv</b>	7% 7%

## Kev Sib Piv Cov Ntaub Ntawv Fab Nyiaj Txiag

Lub kem ntawv no qhia txog lub tsev kawm ntawv qhov kev siv nyiaj rau-ib tug tub ntxhais kawm ntawv uas tsis muaj qhov txwv thiab cov nyiaj hli feem nrab ntawm cov xib fwb thiab muab piv rau koog tsev kawm thiab lub xeev cov ntaub ntawv.

Kev Sib Piv Cov Ntaub Ntawv Fab Nyiaj Txiag	Peev Nyiaj xyoo 2019-20
<b>Cov Kev Siv Nyiaj Tauj Ib Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv Los Ntawm Cov Chaw Muab Kev Pab Cuam Uas Tsis Muaj Kev Txwv</b>	<b>Qhov Feem Nrab Ntawm Xib Fwb Cov Nyiaj Hli Hauv Ib Lub Xyoos</b>
<b>Tsev Kawm Ntawm Tuam Ceeb Txiv Kab Ntxwv</b>	\$11,778 \$67,368
<b>Koog Tsev Kawm Ntawv Ntawm Tuam Ceeb Txiv kab Ntxwv</b>	\$11,778 \$67,368
<b>California</b>	\$8,444 \$72,352
<b>Lub tsev kawm ntawv thiab koog tsev kawm ntawv: qhov feem pua sib txawv</b>	◆ ◆
<b>Lub tsev kawm ntawv thiab xeev California: qhov feem pua sib txawv</b>	+39.5% -6.9%

✖ Cov ntaub ntawv tsis muaj rau siv.

✖ Tus thawj xib fwb thiab tus thawj tuav tswj tsev kawm ntawv raug muab txuas ua ib txoj hauj lwm.

◆ Qhov feem pua sib txawv no tsis siv rau cov koog tsev kawm ntawv-twm zeej xwb.

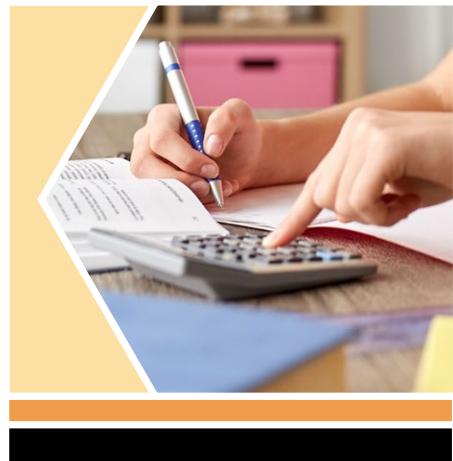
## Lub Tsev Kawm Ntawv Cov Ntaub Ntawv Fab Nyiaj Txiag

Lub kem ntawv hauv qab no qhia txog lub tsev kawm ntawv tus xwb fwb lub nyiaj hli feem nrab thiab ib qho kev tshab txhais meej ntawm tsev kawm ntawv cov kev siv nyiaj rau txhua Koog tsev kawm ntawv hauv xeev California, mus saib hauv Xeev California Chav Hauj Lwm ntsig txog Kev Kawm Ntawv (California Department of Education, CDE) Kev Siv Nyiaj Tam Sin No rau Kev Kawm Ntawv & Kev Siv Nyiaj Rau-ib tus tub ntxhais kawm ntawv lub vas sab nyob ntawm www.cde.ca.gov/ds/fd/ec. Yog xav paub txog cov xib fwb cov nyiaj hli rau tag nrho txhua Koog tsev kawm ntawv hauv xeev California, mus saib CDE Certificated Salaries & Benefits lub vas sab ntawm www.cde.ca.gov/ds/fd/cs. Txhawm rau saib cov kev siv nyiaj thiab cov nyiaj hli rau ib lub koog tsev kawm ntawv tshwj xeeb, mus saib lub Ed-Data lub vas sab ntawm www.ed-data.org.

### Lub Tsev Kawm Ntawv Cov Ntaub Ntawv Fab Nyiaj Txiag

#### Peev Nyiaj xyoo 2019-20

<b>Tag nrho cov kev siv nyiaj rau ib tus tub kawm ntawv</b>	\$14,226
<b>Cov kev siv nyiaj rau ib tus tub ntxhais kawm ntawv los ntawm cov chaw muab kev pab cuam uas muaj kev txwv</b>	\$2,448
<b>Cov kev siv nyiaj tauj ib tus tub ntxhais kawm ntawv los ntawm cov chaw muab kev pab cuam uas tsis muaj kev txwv</b>	\$11,778
<b>Qhov feem nrab ntawm xib fwb cov nyiaj hli hauv ib lub xyoos</b>	\$67,368



## Cov kev Siv Nyiaj Rau Ib Tus Tub Kawm Ntawv

Cov kev siv nyiaj ntxiv/kev txwv kev siv yog raug tswj los ntawm txoj cai lij choj los sis ib tus neeg pab nyiaj pub dawb. Cov nyiaj uas tau teev tseg rau cov hom phiaj tshwj xeeb los ntawm koog tsev kawm ntawv los sis pawg tswj kav yuav tsis raug txwv. Cov kev siv nyiaj tsis raug txwv yog los ntawm cov nyiaj uas nws siv, tsis suav cov kev cai tswj fwm, tsis yog tswj los ntawm txoj cai lij choj los sis neeg pab nyiaj pub dawb.

Cov ntaub ntawv rau SARC xyoo no yog muab los ntawm Xeev California Chav Hauj Lwm ntsig txog Kev Kawm Ntawv (California Department of Education) thiab lub tsev kawm ntawv thiab koog tsev kawm ntawv cov chaw ua hauj lwm. Rau kev paub ntxiv txog California cov tsev kawm ntawv thiab cov koog tsev kawm ntawv thiab kev sib txwv mus rau koog tsev kawm thiab lub xeev, thow mus saib lub DataQuest ntawm http://dq.cde.ca.gov/dataquest. DataQuest yog ib qhov chaw nyob hauv online uas muab cov ntawv qhia txog lub luag hauj lwm, ntaub ntawv kev sim, kev sae npe, cov kawm tswj, cov tawm ntawv, cov sau npe kawm rau lub chav kawm, cov neeg ua hauj lwm thiab cov ntaub ntawv haiz txog Cov Neeg Kawm Paub Lus A Kiv Raws Li Txoj Cai Kev Kawm Ntawv Nqe 35256, txhua koog tsev kawm ntawv yuav tsum luam tawm nws cov ntawv qhia uas kbo thiab txhua xyoo, raws qhov thov, nyob rau los sis ua ntej hnub tim 1 Lub Ob Hlis Ntuj.

Tag nrho cov ntaub ntawv raug raws li ntawm Lub lb Hlis Ntuj xyoo 2022.

Daim Ntawv Tshaj Tawm Lub Luag Hauj Lwm ntawm Tsev Kawm Ntawv

TAU LUAM TAWM  
LOS NTAWM:

**SIA** School  
Innovations  
& Achievement  
www.sia-us.com | 800.487.9234